



LES PRINCIPES FONDAMENTAUX DE L'ADEPTE  
DE SAINT CORN

---

# 40 HADITH SUR LES CORAN

---

ACCOMPAGNÉS DE RÉCITS ET DE COMMENTAIRES EXPLICATIFS

---

1<sup>re</sup> ÉDITION

LE PROJET DU CORAN  
[www.quranproject.org](http://www.quranproject.org)

**Veillez noter que ce PDF est disponible  
uniquement en version en ligne.**

**Si vous êtes une organisation intéressée par la  
publication, nous pouvons fournir gratuitement  
les fichiers complets.**

**Veillez envoyer un e-mail à**

**[info@quranproject.org](mailto:info@quranproject.org)**

Please note this PDF is an online version only. If you  
are an organisation interested in publishing, we  
can provide the complete files for FREE.

Please email: [info@quranproject.org](mailto:info@quranproject.org)

# 40 Hadiths sur le Coran

Accompagnés de récits & de commentaires explicatifs

Deuxième Édition

A.B. al-Mehri



THE QUR'ĀN PROJECT

[www.quranproject.org](http://www.quranproject.org)

## **The Qur'ān Project**

PO BOX 13976

Birmingham

B11 9DQ

Grande-Bretagne

Email : [info@quranproject.org](mailto:info@quranproject.org)

[www.quranproject.org](http://www.quranproject.org)

Tel : 0800 228 9421

Calligraphie de Couverture : H. Jundi

Aucun droit réservé. Toute reproduction de cette publication, sans distinction de langue, peut être stockée dans un dispositif de recherche ou transmise par le biais d'un support, électrique ou mécanique, par photocopie ou enregistrement, ou tout autre moyen, sans autorisation expresse de l'éditeur, à la seule condition de l'en aviser aux fins d'archivages et de n'apporter aucune modification au contenu du message. Les volontés de traduction du livre sont les bienvenues.

British Library Cataloguing-in-Publication Data : Livre enregistré dans le catalogue de British Library.

Ce livre est disponible en version PDF, à télécharger gratuitement sur le site :  
[www.quranproject.org](http://www.quranproject.org).

Pour vos observations et corrections, veuillez nous contacter à :  
[info@quranproject.org](mailto:info@quranproject.org).



## Table des matières

Préface de la deuxième édition .....	7
Principe 1 : La majestueuse sublimité du Saint Coran, le Verbe de Dieu .....	12
Hadith No. 1 de la Quarantaine.....	12
Hadith additif (A).....	13
Hadith additif (B) .....	13
Principe 2 : Pureté, perfection et surveillance divine du Saint Coran.....	14
Hadith No. 2 de la Quarantaine.....	14
Hadith additif.....	14
Enseignement d'Ibn 'Abbâs .....	15
Principe 3 : Doubter du Saint Coran est pure mécréance .....	16
Hadith No. 3 de la Quarantaine.....	16
Principe 4 : Un niveau de prophétie .....	17
Hadith No. 4 de la Quarantaine.....	17
Principe 5 : Réciter le Saint Coran est une illumination pour le fidèle.....	18
Hadith No. 5 de la Quarantaine.....	18
Hadith additif.....	19
Principe 6 : L'intercession infaillible du Saint Coran .....	20
Hadith No. 6 de la Quarantaine.....	20
Hadith additif : Ramadan, le mois de la révélation divine (Wahy).....	20
Principe 7 : Le Saint Coran est un guide : placé en avant, il te guide vers Paradis ; relégué en arrière, il te laisse t'égarer en Enfer.....	22
Hadith No. 7 de la Quarantaine.....	22
Principe 8 : Le Saint Coran est une preuve – pour ou contre toi.....	23
Hadith No. 8 de la Quarantaine.....	23
Principe 9 : Invite à l'Islam à l'aide du Saint Coran.....	24
Hadith No. 9 de la Quarantaine.....	24
Hadith additif.....	24
Principe 10 : Les meilleurs des musulmans .....	28
Hadith No. 10 de la Quarantaine .....	28
Hadith No. 11 de la Quarantaine .....	28
Hadith additif (A).....	29
Hadith additif (B) .....	29

Enseignement d'Ibn Mas'oud .....	29
Principe 11 : De toute la création, qui possède la foi la plus stupéfiante ? ..	31
Hadith No. 12 de la Quarantaine .....	31
Principe 12 : Dieu Seul légifère .....	33
Hadith No. 13 de la Quarantaine .....	33
Principe 13 : Discorde, désunion et luttes intestines : conséquences directes de la gouvernance non conforme aux préceptes coraniques .....	35
Hadith No. 14 de la Quarantaine .....	35
Principe 14 : Le mérite d'étudier et de transmettre les sciences coraniques ..	37
Hadith No. 15 de la Quarantaine .....	37
Hadith No. 16 de la Quarantaine .....	38
Principe 15 : Parents honorés par une progéniture dédiée au Saint Coran ..	39
Hadith No. 17 de la Quarantaine .....	39
Principe 16 : Mise en garde : éviter les faux enseignants du Saint Coran ....	40
Hadith No. 18 de la Quarantaine .....	40
Hadith additif (A) .....	41
Hadith additif (B) .....	41
Principe 17 : Mise en garde à l'endroit de ceux qui utilisent le Saint Coran à mauvais escient .....	43
Hadith No. 19 de la Quarantaine .....	43
Principe 18 : Mise en garde à l'égard de ceux qui interprètent à tort le Saint Coran sans sincérité, ni science et uniquement guidés par la passion .....	45
Hadith No. 20 de la Quarantaine .....	45
Hadith additif .....	45
Principe 19 : La polémique .....	46
Hadith No. 21 de la Quarantaine .....	46
Hadith additif (A) .....	46
Hadith additif (B) .....	47
Principe 20 : Méditation (Tadabbur) sur les sens profonds du Saint Coran ..	48
Hadith No. 22 de la Quarantaine .....	48
Enseignements .....	48
Principe 21 : Usages et mérites de la récitation du Saint Coran .....	50
Hadith No. 23 de la Quarantaine .....	50
Hadith No. 24 de la Quarantaine .....	51
Hadith No. 25 de la Quarantaine .....	51
Hadith No. 26 de la Quarantaine .....	51
Hadith No. 27 de la Quarantaine .....	52
Hadith No. 28 de la Quarantaine .....	52
Hadith additif (A) .....	53
Hadith additif (B) .....	53
Hadith additif (C) .....	54
Hadith additif (D) .....	54

Hadith additif (E).....	55
Hadith additif (F).....	55
Hadith additif (G).....	56
Principe 22 : La relation du Prophète Mohammed ﷺ avec le Saint Coran..	57
Hadith No. 29 de la Quarantaine .....	57
Hadith additif (A).....	57
Hadith additif (B) .....	59
Hadith additif (C).....	60
Hadith additif (D).....	60
Hadith additif (E).....	61
Hadith additif (F).....	61
Principe 23 : Le Saint Coran en mouvement.....	62
Hadith No. 30 de la Quarantaine .....	62
Principe 24 : Mérite de l'Adepté du Saint Coran .....	63
Hadith No. 31 de la Quarantaine .....	63
Hadith No. 32 de la Quarantaine .....	63
Hadith additif.....	64
Enseignement d'Ibn Mas'oud.....	64
Principe 25 : Le défaut de réviser le Saint Coran en prière cause l'oubli .....	65
Hadith No. 33 de la Quarantaine .....	65
Principe 26 : Celui qui s'attache fermement au Saint Coran ne s'égare jamais .....	66
Hadith No. 34 de la Quarantaine .....	66
Hadith No. 35 de la Quarantaine .....	66
Hadith additif.....	67
Principe 27 : Le rôle du Saint Coran en période de tribulations et de confusion.....	68
Hadith No. 36 de la Quarantaine .....	68
Principe 28 : « Dédiez-vous à l'étude du Livre de Dieu et conformez-vous à ses enseignements ! » .....	70
Hadith No. 37 de la Quarantaine .....	70
Hadith No. 38 de la Quarantaine .....	72
Enseignement de 'Omar l'Inspiré .....	73
Hadith additif.....	73
Principe 29 : L'Humanité perdra la compréhension du Saint Coran.....	74
Hadith No. 39 de la Quarantaine .....	74
Hadith additif.....	74
Enseignement d'Abou Dardâ' .....	75
Principe 30 : Épanouir le cœur à l'aide du Saint Coran .....	76
Hadith No. 40 de la Quarantaine .....	76
Recommandations à l'égard du Hâmil al-Qur'ân, le Porteur du message	

divin.....80

Annexe A : Authenticité du recueil de Hadiths ..... 90

Annexe B : Invocations du Saint Coran..... 96



## Préface de la deuxième édition

Le livre original a été édité pour accompagner la version arabe du Saint Coran, publié par le Qur'an Project. Conçu pour servir de manuel rapide à l'utilisateur, les détails y ont été réduits au strict minimum. Plusieurs lacunes ont ainsi été constatées par la suite, telles que des narrations dépourvues de chaînes de transmission (isnâd) et un nombre total de hadiths excédant la quarantaine, en contradiction apparente avec l'intitulé du recueil ! La deuxième édition répond à ces préoccupations. Chaque récit est dorénavant accompagné de sa chaîne de transmission ainsi qu'un support référentiel amplement élaboré en notes de bas de page. D'autre part, concernant le nombre de hadiths qui excède la quarantaine, comprenez que :

- Le livre s'articule autour de 30 principes clés que le Hâmil al-Qur'ân (Porteur du message coranique) doit comprendre ;
- Ces principes fondamentaux sont exposés dans plus de 80 narrations et d'enseignements ;
- Parmi ces récits, **40 hadiths prophétiques** relatifs au Saint Coran font l'objet d'une attention particulière, en raison de **leur importance et leur pertinence** à notre époque. Ces 40 hadiths permettront de comprendre la nécessité absolue de l'étude du Saint Coran et de la mise en œuvre de ses orientations.

Les récits qui constituent ce recueil ont été choisis dans le but premier d'établir des postulats de base dans notre esprit. À l'heure des plus virulentes tribulations (fitan), où les érudits, sages défenseurs de la vérité sont persécutés, réduits au silence, emprisonnés ou même tués ; où la masse des musulmans comprend mal sa responsabilité vis-à-vis du Saint Coran, nous espérons, plaise à Dieu, que cette anthologie sera d'un apport notable à l'éveil des consciences.

Un commentaire audio des principaux hadiths, présenté au cours d'une conférence, ainsi que la version PDF du livre sont disponibles et téléchargeables, librement et sans contrepartie, sur le site [www.quranproject.org](http://www.quranproject.org).

La liste suivante énumère les 30 principes fondamentaux évoqués plus haut :

- Principe 1 : La majestueuse sublimité du Saint Coran, le Verbe de Dieu
- Principe 2 : Pureté, perfection et surveillance divine du Saint Coran
- Principe 3 : Douter du Saint Coran est pure mécréance
- Principe 4 : Un niveau de prophétie
- Principe 5 : Réciter le Saint Coran est une illumination pour le fidèle
- Principe 6 : L'intercession infaillible du Saint Coran
- Principe 7 : Le Saint Coran est un guide : placé en avant, il te guide vers le Paradis ; relégué en arrière, il te laisse t'égarer en Enfer.
- Principe 8 : Le Saint Coran est une preuve – pour ou contre toi
- Principe 9 : Invite à l'Islam à l'aide du Saint Coran
- Principe 10 : Les meilleurs des musulmans
- Principe 11 : De toute la création, qui possède la foi la plus stupéfiante ?
- Principe 12 : Dieu Seul légifère
- Principe 13 : Discorde, désunion et luttes intestines : conséquences directes de la gouvernance non conforme aux préceptes coraniques
- Principe 14 : Le mérite d'étudier et de transmettre les sciences coraniques
- Principe 15 : Parents honorés par une progéniture dédiée au Saint Coran
- Principe 16 : Mise en garde : éviter les faux enseignants du Saint Coran
- Principe 17 : Mise en garde à l'égard de ceux qui utilisent le Saint Coran à mauvais escient
- Postulat 18 : Mise en garde à l'égard de ceux qui interprètent à tort le Saint Coran sans sincérité, ni science et uniquement guidés par la passion
- Principe 19 : La polémique

- Principe 20 : Méditation (tadabbur) sur les sens profonds du Saint Coran
- Principe 21 : Usages et mérites de la récitation du Saint Coran
- Principe 22 : La relation du Prophète Mohammed ﷺ avec le Saint Coran
- Principe 23 : Le Saint Coran en mouvement
- Principe 24 : Mérite de l'Adepté du Saint Coran
- Principe 25 : Le défaut de réviser le Saint Coran en prière cause l'oubli
- Principe 26 : Celui qui s'attache fermement au Saint Coran ne s'égare jamais
- Principe 27 : Le rôle du Saint Coran en période de tribulations et de confusions
- Principe 28 : « Dédiez-vous à l'étude du Livre de Dieu et conformez-vous à ses enseignements ! »
- Principe 29 : L'Humanité perdra la compréhension du Saint Coran
- Principe 30 : L'épanouissement du cœur à l'aide du Saint Coran

Le lecteur, au terme de l'analyse de cette collection de hadiths, pourra en tirer le bon conseil, à l'intention de l'Adepté du Saint Coran (Hâmil al-Qur'ân). Le livre, dans son enchaînement, présente de prime abord la conduite à tenir dans l'apprentissage et l'examen du Texte coranique ; puis il examine l'authenticité des récits et enfin, il clôture l'ouvrage avec une liste de supplications tirées du Saint Coran.

Puisse Allah سبحانه وتعالى nous aider à mémoriser et à tirer le meilleur profit des enseignements du noble Envoyé, Mohammed ﷺ. Seigneur Allah ! Comptez-nous parmi le peuple béni du Saint Coran : les porteurs de son Message et ses dévoués adeptes, qui y conforment toute leur existence, y invitent l'humanité, jugent selon ses préceptes, récitent profusément ses versets, examinent avec dévotion ses enseignements et contemplent ses merveilles nuit et jour! Ô Allah, fais-en une œuvre pie et une preuve en notre faveur et non un désaveu contre nous le Jour Dernier. **Amin !**

**A.B. al-Mehri**

The Qur'ān Project

Birmingham, Grande Bretagne

Ramadan, 1441 (Mai 2020) / Traduction achevée, Shawwâl, 1442 (Mai 2021)



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Principe 1 : La majestueuse sublimité du Saint Coran, le Verbe de Dieu

لَوْ أَنزَلْنَاهُ هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

« ... Si Nous avions fait descendre ce Coran sur une montagne, on la verrait s'affaisser et se fendre par crainte du Seigneur... »<sup>1</sup>

### Hadith No. 1 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ الْعُبَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ الْهَمْدَانِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ وَذَكَرَنِي عَنْ مَسْأَلَتِي أُعْطِيَتْهُ أَفْضَلُ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ وَفَضْلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

Abou Sa'd (ra) relate que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« (...) Le Verbe de Dieu est supérieur à tout autre propos, tout comme Allah l'Exalté est transcendant à Sa création. »<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Saint Coran, Sourate l'Exode (Al-Hashr), 59 : 21. Ce verset, comme tous ceux qui sont évoqués dans ce recueil, a été reproduit textuellement à partir du Noble Coran : Nouvelle traduction du sens de ses versets, de Mohammed CHIADMI, dans sa version électronique : 1.1 (03/13) du site [www.archive.com](http://www.archive.com) . (Note du traducteur)

<sup>2</sup> Tirmidhi No. 2926. Hadith crédible mais peu connu (hasan gharib) selon l'Imam Tirmidhi. Citations similaires rapportées par Isbahâni dans Hilyat al-Awliyâ et l'Imam Al-Bayhaqi dans Shu'ab al-Îmân No. 1860. Également cité dans Sharh Usûl al-Itiqâd de Al-Lalakâ'y, dans al-Istiqâmah de Ibn Taymiyyah ainsi que dans l'exégèse coranique Tafsîr Qouroubi.

## Hadith additif (A)

قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَإِنَّمَا كَانَ اللَّذِي أُوتِيَتْ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

Abou Hourayra (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Chaque Prophète eut le don de miracles qui incitaient les gens à croire. Quant à moi, j'ai reçu une révélation divine et je nourris le bel espoir de faire plus d'adeptes que les autres Prophètes le Jour de la Résurrection. »<sup>3</sup>

## Hadith additif (B)

قال: وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ، لَقِيَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَكَانَ عُمَرُ يَسْتَعْمِلُهُ عَلَى مَكَّةَ فَقَالَ مَنْ اسْتَعْمَلْتَ عَلَى أَهْلِ الْوَادِي فَقَالَ ابْنُ أَبِي نَضْرَةَ . قَالَ وَمَنْ ابْنُ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ مَوْلَى مِنْ مَوَالِينَا . قَالَ فَاسْتَحْلَمْتُ عَلَيْهِمْ مَوْلَى قَالَ إِنَّهُ قَارِئٌ لِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّهُ عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ . قَالَ عُمَرُ أَمَا إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ

‘Omar ibn al-Khattâb (ra) relate que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Très certainement, Allah Tout-Puissant élèvera des gens et en rabaissera d'autres par ce Livre. »<sup>4</sup>

<sup>3</sup> Sahîh Boukhârî No. 4981 et Sahîh Mouslim No. 152. Contrairement aux miracles tangibles des Prophètes antérieurs comme la Fente de la Mer Rouge pendant l'exode de Moïse (as), le plus prodigieux miracle du Prophète Mohammed ﷺ est le Saint Coran. Les miracles tangibles ont un impact réel sur des témoins oculaires mais perdent véritablement leur efficacité avec la disparition de ces derniers. Si l'on demandait aujourd'hui aux juifs ou aux chrétiens de produire les miracles de leurs Prophètes respectifs, ils n'en seraient pas capables. C'est-à-dire, que de nos jours, on ne saurait espérer que les Prophètes Moïse ou Jésus reproduisent respectivement les miracles de la mer fendue ou de la résurrection d'un mort ! Ces miracles sont d'autant plus formidables qu'historiques pour nous aujourd'hui. Pourtant, le musulman de toute époque, peut très volontiers brandir le Saint Coran comme le miracle du Prophète Mohammed ﷺ – un Écrit inaltéré, toujours disponible, accessible et dont l'impact est nettement plus pertinent pour l'humanité jusqu'à la fin des temps.

<sup>4</sup> Sahîh Mouslim No. 996

## Principe 2 : Pureté, perfection et surveillance divine du Saint Coran

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ

« C'est Nous, en vérité, qui avons révélé le Coran et c'est Nous qui en assurons l'intégrité. »<sup>5</sup>

### Hadith No. 2 de la Quarantaine

قال: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حُطْبَتِهِ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيُثْنِي عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ يَقُولُ " مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ

Jâbir ibn 'Abdillâh (ra) relate que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« (...) Le Récit véridique par excellence, c'est le Livre d'Allah. »<sup>6</sup>

### Hadith additif

قال: حَدَّثَنِي أَبُو عَسَاةَ الْمُسَمْعِيُّ، وَحُمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَحُمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ بْنُ عُثْمَانَ، - وَاللَّفْظُ لِأَبِي عَسَاةَ وَابْنِ الْمُثَنَّى - قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ الْمُجَاشِعِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ فِي حُطْبَتِهِ " أَلَا إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أُعَلِّمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ بِمَا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا كُلُّ مَالٍ تَخْلُتُهُ عَبْدًا حَلَالٌ وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي خُنَفَاءَ كُلَّهُمْ وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ وَحَرَمَتْ عَلَيْهِمْ مَا أَخَلَّتْ هُمْ وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَإِنَّ اللَّهَ نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَمَقَّتَهُمْ عَرَبَهُمْ

<sup>5</sup> Saint Coran, Sourate Al-Hijr (Al-Hijr), 15 : 9

<sup>6</sup> Sunan an-Nasâ'i No. 1578, Musnad Abou Dâwoud at-Tayâsi No. 385, Mou'jam al-Kabir de l'Imam Tabarâni No. 8531, Bazzâr No. 2055 et Sahîh Ibn al-Khouzaymah.



وَعَجَمَهُمْ إِلَّا بَقَايَا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَقَالَ إِنَّمَا بَعَثْتُكَ لَأُبَتِّلِكَ وَأُبْتَلِيَ بِكَ وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِلُهُ الْمَاءُ تَقْرُوهُ نَائِمًا وَيَقْظَانِ

‘Iyâd ibn Himâr (ra) relate que le Messager d’Allah ﷺ expliquait au cours d’un sermon :

« Dieu Exalté dit : « (...) Je ne t’ai suscité la prophétie que pour t’éprouver et à l’aide de ton Message, éprouver les autres. Je t’ai révélé un Écrit dont l’eau ne détient la propriété d’effacer, tu sauras le réciter endormi comme en état de veille. »<sup>7</sup>

### Enseignement d’Ibn ‘Abbâs

قال: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ كَيْفَ تَسْأَلُونَ أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ كُتُبِهِمْ، وَعِنْدَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ، أَقْرَبَ الْكُتُبِ عَهْدًا بِاللَّهِ، تَقْرَؤُونَهُ مَخْصَصًا لَمْ يُشَبَّ

Ibn ‘Abbâs (ra) dit : « Pourquoi interrogez-vous les Juifs et les Chrétiens à propos de leurs Livres, alors que vous avez le privilège de détenir la plus récente révélation divine, accessible, pure et inaltérée ? »<sup>8</sup>

<sup>7</sup> Sahîh Mouslim No. 2865a

<sup>8</sup> Sahîh Boukhârî No. 7522

Le Saint Coran est pur et inaltéré tandis que les Écritures précédentes sont corrompues ou même détruites. Pour ce qui est de l’œuvre humaine, les écrits reflètent la science disponible dans un espace ou une époque donnés. De ce fait, l’œuvre humaine devient caduque en raison des incohérences et des imperfections inhérentes au fil des temps et fait nécessairement appel, à un moment donné, à une réédition. Ceci est vrai pour toute œuvre, qu’elle soit littéraire, scientifique ou philosophique. Aucune œuvre humaine ne saurait atteindre la perfection et la science absolue. En outre, les écrits de l’Homme se limitent à un domaine spécifique du savoir ou s’étendent à quelques disciplines connexes. Ainsi, l’on est bien capable d’écrire dans le domaine spécifique de l’histoire, de l’économie ou bien de la physique ou encore de la philosophie etc. Cependant, aucun mortel n’est en mesure d’écrire à la perfection et au même moment, dans des disciplines divers et variées et sur des thèmes différents. Tel est le défi que le Saint Coran adresse à l’humanité ! La révélation ultime de Dieu s’exprime, avec une précision irréprochable au sujet des origines de l’Univers, des mouvements des corps célestes, des étapes de développement du fœtus, des états comportementaux des espèces vivantes, des vérités historiques, des découvertes archéologiques et bien plus encore. Composé de plus de 70 000 mots, le Saint Coran renferme plus de 6 000 versets qui ne sauraient se contredire ou contredire un fait avéré.

## Principe 3 : Douter du Saint Coran est pure mécréance

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

« La révélation du Livre émane sans nul doute du Maître de l'Univers. »<sup>9</sup>

### Hadith No. 3 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ، - يَعْنِي ابْنَ هَارُونَ - أَحْبَبَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمِرَاءُ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ

Abou Houraira (ra) relate que le Messager de Dieu ﷺ dit : « (...) Mettre en doute une information quelconque du Saint Coran est un acte de pure mécréance (kufir). »<sup>10</sup>

<sup>9</sup> Saint Coran, Sourate La Prostration (As-Sajda), 32 : 2.

<sup>10</sup> Abou Dâwoud No. 4603. Narration similaire dans Musnad Ahmad No. 7989, Mustadrak al-Hâkim No. 2/223, an-Nasâ'i al-Kubrâ No. 8039 et Sahih Ibn Hibbân. Hadith cité par Ibn Taymiyyah dans son Ta'ârud al-Aql wa Naql vol. 1.

Le doute peut être défini comme un sentiment d'incertitude, un défaut de conviction. Du point de vue spirituel, le doute est une « maladie » du cœur (Qalb). Il existe une corrélation étroite entre les « actions » et les états du cœur, organe de compréhension en métaphysique. De ce fait, les péchés commis par un individu affectent sa capacité à atteindre la certitude (Yaqin), qui est l'opposé du doute. Le doute produit l'anxiété, la tristesse et la dépression tandis que la certitude confère la satisfaction et le bonheur au croyant. Cela dit, sachez que les pensées inconfortables qui accablent, par moment, l'esprit du croyant ne contredisent point la sincérité de sa foi (Yaqin). D'ailleurs, elles constitueraient un acte, une preuve de foi (îmân). L'on a, quelque fois, interrogé le Messager de Dieu ﷺ : « Ô Messager de Dieu ! Il nous arrive de concevoir des idées que nous estimons trop grave à révéler. » « Vraiment ?, interrogea-t-il ﷺ » « Bien sûr , acquiesça la compagnie ! ». Le Messager de Dieu ﷺ les rassura alors : « Telle est la manifestation de la foi. » (Voir Sahih Mouslim). L'éminent Imam Nawawi explique comment de telles pensées indiquent, paradoxalement, une foi sincère : « la réaction du croyant à de telles pensées involontaires, indique ses efforts à préserver et à sauvegarder sa foi. Le malaise qu'il éprouve dans une situation qu'il estime blasphématoire est une preuve évidente de foi, sinon il ne s'en serait même pas soucié ! »

## Principe 4 : Un niveau de prophétie

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا

« Puis Nous avons donné l'Écriture en héritage à Nos serviteurs que Nous avons élus... »<sup>11</sup>

### Hadith No. 4 de la Quarantaine

قال: أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ السَّهْمِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ طَارِقٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي ثَيْبٍ، ثنا خَالِدُ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَقَدْ اسْتَدْرَجَ النُّبُوَّةَ بَيْنَ جَنْبَيْهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُوحَى إِلَيْهِ، لَا يَنْبَغِي لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ أَنْ يَجِدَ مَعَ مَنْ جَدٍ، وَلَا يَجْهَلُ مَعَ مَنْ جَهْلٍ وَفِي جَوْفِهِ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى

Abdoullah Ibn Amr ibn al-‘As (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit : « Celui qui a étudié parfaitement le Saint Coran possède bien la science prophétique, quoiqu'il n'ait reçu de révélation. Alors, au nom du Verbe divin inscrit dans son cœur, il ne sied pas au Détenteur de la science coranique de se comporter comme un ignorant ou de perdre son sang-froid face aux provocations. »<sup>12</sup>

<sup>11</sup> Saint Coran, Sourate Le Créateur (Fâtîr), 35 : 32.

<sup>12</sup> Mustadrak al-Hâkim No. 2028 et Shu'ab al-Îmân de l'Imam Bayhaqi No. 2353. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah No. 29953, Akhlâq Hammaltul Qur'ân d'Ajurri No.15, Mou'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarâni No. 14575 (cité dans Tafsîr Ibn Kathîr). Également cité dans Targhîb wa-Tarhîb de l'Imam Ibn al-Moundhir et dans Tafsîr Dur al-Manthûr de l'Imam as-Souyouî.

L'éminent exégète Ibn Kathîr mentionne ce hadith dans le commentaire du verset 2 : 267 qui fait allusion à la mémorisation du Saint Coran. Toutefois, dans la narration suivante, en deux volets essentiels, un éclaircissement est apporté au sens global du hadith : joindre l'application des connaissances acquises à la mémorisation du texte coranique d'une part et graduer le niveau de prophétie selon le degré d'engagement de l'autre. Selon Hassan, le Messager de Dieu ﷺ a dit : « Quiconque parvient à mémoriser le tiers du Saint Coran, tout en se conformant aux enseignements qui s'y trouvent, a acquis le tiers de la prophétie ; il en est autant pour celui qui en retient la moitié et agit en conséquence ; la prophétie entière est acquise à celui qui se conforme à l'ensemble du message coranique tout en ayant mémorisé le texte intégral. » Relaté par l'Imam al-Bayhaqi dans Shu'ab al-Îmân No. 2354, et cité dans l'exégèse coranique, Tafsîr Qouroutoubi. Ci-après le texte en arabe :

## Principe 5 : Réciter le Saint Coran est une illumination pour le fidèle

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا

« ... Nous avons fait descendre sur vous une Lumière Éclatante ! »<sup>13</sup>

### Hadith No. 5 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يَحْيَى بْنِ زِيَادٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَسِيدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشِ بْنِ رِثَابِ الْأَسَدِيِّ الْبَصْرِيِّ الْمُؤَدَّبِ، نَسِيبُ زَيْنَبَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ النَّزَّسِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَمِي، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْصِنِي قَالَ عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهَا جَمَاعُ كُلِّ خَيْرٍ، وَعَلَيْكَ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ فَإِنَّهَا رَهْبَانِيَّةُ الْمُسْلِمِينَ، وَعَلَيْكَ بِذِكْرِ اللَّهِ وَتِلَاوَةِ كِتَابِهِ؛ فَإِنَّهُ نُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ وَذِكْرٌ فِي السَّمَاءِ

Selon Abou Sa'îd al-Khoudry (ra), un homme demanda conseil au Messager de Dieu ﷺ qui dit :

« Reste fermement attaché à la piété (*Taqwa*), c'est le fondement de toutes les vertus et la clef du bonheur ; ne néglige pas le Jihad (abnégation, dévouement au service du Bien), il représente l'érémisme en Islam. Sois assidu à la récitation coranique et à l'évocation fervente (*Dhikr*) du nom de Dieu, tu en seras illuminé sur Terre et t'en feras réputation dans les Cieux. »<sup>14</sup>

---

أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنُ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَثُورٍ الطَّيْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلَةَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ ثَمَامِ بْنِ جَحْشٍ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ، وَعَمِلَ بِهِ فَقَدْ أَخَذَ ثُلُثَ النُّبُوَّةِ، وَمَنْ أَخَذَ بَصَفَتِ الْقُرْآنِ فَقَدْ أَخَذَ بَصَفَتِ النُّبُوَّةِ، وَمَنْ أَخَذَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فَعَمِلَ بِهِ فَقَدْ أَخَذَ النُّبُوَّةَ كُلَّهَا

<sup>13</sup> Saint Coran, Sourate Les Femmes (An-Nisa'), 4 : 174

<sup>14</sup> Mou'jam as-Saghîr de l'Imam Tabarâni No. 949. Récit similaire dans Musnad Ahmad No. 11774, Musnad Abu Ya'lâ, Zuhd de l'Imam Ibn Mubârak No. 840, Hilyat al-Awliyâ de al-Isbahâni et Sahîh Ibn Hibbân. Cité par Ibn al-Qayyim dans Zad al-Ma'âd (vol. 3), et relaté dans le Tafsîr Ibn Kathîr suivant une chaîne de transmission remontant au Messager de Dieu ﷺ (marfû').

## Hadith additif

قال: أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ الْعَدْلُ، ثنا جَدِّي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ، حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **إِنْكُمْ لَا تَرْجِعُونَ إِلَى اللَّهِ بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِمَّا خَرَجَ مِنْهُ - يَعْنِي الْقُرْآنَ**

Abou Dhar al-Ghifârî (ra) raconte que le Prophète Mohammed ﷺ dit :

« Rien ne vous sera meilleur auprès d’Allah, quand vous y retournerez, que Sa Révélation. » c’est-à-dire le Saint Coran.<sup>15</sup>

---

<sup>15</sup> Mastadrak al-Hâkim No. 2077. Récit similaire dans Tirmidhi, Khalq Afâl al-Ibâd de l’Imam Boukhârî, al-Asmâ was Sifât de Bayhaqi, Hilyat al-Awliyâ (vol.9) de al-Isbahâni. Cité dans Targhîb wa-Tarhîb de Ibn al-Moundhir et dans Majmou’ al-Fatâwâ (vol. 12 p.517) de Shaykh Ibn Taymiyyah.

## Principe 6 : L'intercession infallible du Saint Coran

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وِئَاءٌ وَلَا شَفِيعٌ لَهُمْ يَتَّقُونَ

« Sers-toi de ce Livre pour avertir ceux qui redoutent de comparaître devant leur Seigneur, qu'ils n'aient en dehors de Lui ni protecteur ni intercesseur.

Peut-être seront-ils amenés à Le craindre ! »<sup>16</sup>

### Hadith No. 6 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا ابْنُ هُبَيْرَةَ، عَنْ حُيَيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُبْلَغِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصِّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُ الصِّيَامُ: أَيُّ رَبِّ، مَنَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ، فَشَفِّعْنِي فِيهِ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ: مَنَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ، فَشَفِّعْنِي فِيهِ ، قَالَ: فَيُشَفِّعَانِ

Abdoullah ibn ‘Amr (ra) raconte que le Prophète Mohammed ﷺ dit :

« Au Jour du jugement dernier, le Jeûne et le Saint Coran pourront valablement intercéder en faveur de leurs fervents adeptes : « Seigneur ! dira le Jeûne, je l’ai privé de la jouissance de ses repas et de sa passion charnelle en longueur de journée, alors, daignez accepter mon intervention en sa faveur » ; pareillement, sollicitera le Saint Coran : « Je l’ai occupé au détriment de son repos nocturne, veuillez accepter mon intercession en sa faveur. » (...) ainsi une intercession infallible leur sera accordée » !<sup>17</sup>

### Hadith additif : Ramadan, le mois de la révélation divine (Wahy)

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

<sup>16</sup> Saint Coran, Sourate Les Bestiaux (Al-An’âm), 6 : 51.

<sup>17</sup> Musnad Ahmad No. 6337. Récit similaire dans Mustadrak al-Hâkim, Shu’ab al-Îmân d’al-Bayhaqi No. 1994, Hilyat al-Awliyâ d’al-Isbahâny et Mou’jam al-Kabîr de l’Imam Tabarâni. Cité dans Tafsîr Ibn Kathîr et Tafsîr al-Baghawî.

« Le mois de Ramadan est celui au cours duquel le Coran a été révélé... »<sup>18</sup>

قال: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ أَبُو الْعَوَّامِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْفَعِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أُنْزِلَتْ صُحُفُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ لِسِتِّ مَضْيَيْنَ مِنْ رَمَضَانَ، وَالْإِنْجِيلُ لِثَلَاثِ عَشْرَةَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَ الْقُرْآنُ لِأَرْبَعِ وَعِشْرِينَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ

Wâthila ibn al-Asqa' (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Les Parchemins ont été révélés à Abraham la veille du premier du mois de Ramadan, la Torah le six Ramadan, l'Évangile le treize et le Saint Coran, le vingt-quatre. »<sup>19</sup>

<sup>18</sup> Saint Coran, Sourate La Vache (Al-Baqarah), 2 : 185.

<sup>19</sup> Musnad Ahmad No. 16984. Récit similaire dans Musnad Abou Ya'la No. 2190, Mou'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarâni No. 185 et Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 2053. Cité dans Tafsîr Tabari, Tafsîr Ibn Abî Hâtim No. 14080, Tafsîr al-Hidâyah ilâ Bouloûgh an-Nihâya de Makky Ibn Abî Tâlib et Tafsîr Qouroubi. La version du Hadith dans Mu'jam al-Awsat de l'Imam Tabarâni, No. 3740, rajoute cette information : « (...) et les Psaumes (révélés au prophète David) le dix-huit Ramadan ».

**Principe 7 : Le Saint Coran est un guide :  
placé en avant, il te guide vers Paradis ;  
relégué en arrière, il te laisse t'égarer en Enfer.**

وَمَنْ قَبْلَهُ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرِيبٍ لِّبَشَرِ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا وَيُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ

« Avant ce Coran, il y a eu l'Écriture de Moïse qui fut tout à la fois un guide et une bénédiction. Et ce Coran confirme en langue arabe les Écritures anciennes et constitue un avertissement pour ceux qui font preuve d'injustice et une bonne nouvelle pour les bienfaisants. »<sup>20</sup>

**Hadith No. 7 de la Quarantaine**

قال: أَخْبَرَنَا الْقَاضِي أَبُو عُمَرَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَيُّوبَ اللَّحْمِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمٍ عُبَيْدُ الْعِجْلِ الْحَافِظُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَجْلَحِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْقُرْآنُ شَافِعٌ مُشَفِّعٌ وَمَاحِلٌ مُصَدِّقٌ، فَمَنْ جَعَلَهُ إِمَامًا قَادَهُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ جَعَلَهُ خَلْفَهُ سَاقَهُ إِلَى النَّارِ

Jâbir (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Le Saint Coran est un intercesseur infailible dont le plaidoyer est agréé (le Jour du Jugement). Quiconque fait du Saint Coran son guide finit indubitablement au Paradis, tandis que celui qui s'en détourne s'entraîne dans l'abysse infernal. »<sup>21</sup>

<sup>20</sup> Saint Coran, Sourate Al-Ahqâf (Al-Ahqâf), 46 : 12.

<sup>21</sup> Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 1855, Mou'jam al-Kabir de l'Imam Tabarâni No. 8655 et Sahîh Ibn Hibbân No. 124. Cité dans Tafsîr Qouroubi.



## Principe 8 : Le Saint Coran est une preuve – pour ou contre toi

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

« Tous ces prophètes ont eu pour mission d’annoncer la bonne nouvelle aux hommes et de les avertir, afin qu’ils n’aient, une fois la mission des prophètes accomplie, aucune excuse à invoquer devant le Seigneur. Dieu est Puissant et Sage »<sup>22</sup>

### Hadith No. 8 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، أَنَّ زَيْدًا، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَامٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ . وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلَاةُ نُورٌ وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ

Abou Mâlik al-Ash'ary (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« La purification représente la moitié de la foi ; les glorieuses louanges de Dieu – *Alhamdulillah* – valent la mesure pleine ; les louanges de la Perfection et de la Gloire de Dieu – *Soubhanallah wal hamdoulillah* – comblent l’espace entre les Cieux et la Terre ; la Prière – *As-salat* – procure l’illumination divine ; la charité est une manifestation de foi ; la patience éclaire la vie ; le Saint Coran témoignera en ta faveur ou contre toi. »<sup>23</sup>

<sup>22</sup> Saint Coran, Sourate Les Femmes (An-Nisâ'), 4 : 165.

<sup>23</sup> Sahîh Mouslim No. 223.

## Principe 9 : Invite à l'Islam à l'aide du Saint Coran

فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ

« ... Contente-toi d'avertir, par ce Coran, ceux qui redoutent la menace de  
Mes rigueurs ! »<sup>24</sup>

### Hadith No. 9 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي  
كَثْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً

Abdoullah bin 'Amr (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :  
« Transmettez de ma tradition, ne serait-ce qu'un verset coranique ! »<sup>25</sup>

### Hadith additif

قال: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَجْلَحِ، عَنِ الدِّيَالِ بْنِ حَرْمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ، قَالَ: اجْتَمَعَتْ قُرَيْشٌ يَوْمًا فَقَالُوا: انظُرُوا أَعْلَمَكُمْ بِالسِّحْرِ وَالْكَهَانَةِ وَالشَّعْرِ، فَلَيَاتِ هَذَا  
الرَّجُلُ الَّذِي فَرَّقَ جَمَاعَتَنَا وَشَتَّ أَمْرَنَا وَعَابَ دِينَنَا فَلْيُكَلِّمَهُ وَلْيَنْظُرْ مَاذَا يَرُدُّ عَلَيْهِ، فَقَالُوا: مَا نَعْلَمُ  
أَحَدًا غَيْرَ عُثْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، فَقَالُوا: أَنْتَ يَا أَبَا الْوَلِيدِ، فَأَتَاهُ عُثْبَةُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ خَيْرٌ أَمْ عَبْدُ  
اللَّهِ؟ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: أَنْتَ خَيْرٌ أَمْ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ؟ فَسَكَتَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ تَزْعُمُ أَنَّ هَؤُلَاءِ خَيْرٌ مِنْكَ فَقَدْ عَبْدُوا الْأَلْهَةَ الَّتِي عِبْتَهَا، وَإِنْ  
كُنْتَ تَزْعُمُ أَنَّكَ خَيْرٌ مِنْهُمْ فَتَكَلَّمْ حَتَّى نَسْمَعَ قَوْلَكَ، إِنَّا وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا سَحْلَةً قَطُ أَشْأَمَ عَلَى قَوْمِهِ  
مِنْكَ، فَزِفَتْ جَمَاعَتَنَا وَشَتَّتْ أَمْرَنَا وَعَبَتْ دِينَنَا وَفَضَّخَتْنَا فِي الْعَرَبِ حَتَّى لَقَدْ طَارَ فِيهِمْ أَنْ فِي قُرَيْشٍ  
سَاحِرًا، وَأَنَّ فِي قُرَيْشٍ كَاهِنًا، وَاللَّهِ مَا نَنْتَظِرُ إِلَّا مِثْلَ صَيْحَةِ الْجُبَلِ أَنْ يَقُولَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ بِالسُّيُوفِ  
حَتَّى تَتَفَانِيَ أَيُّهَا الرَّجُلُ، إِنْ كَانَ إِيمَانًا بِكَ الْبَاءَةُ فَاخْتَرِ أَيَّ نِسَاءِ قُرَيْشٍ وَتَزَوَّجْكَ عَشْرًا، وَإِنْ كَانَ إِيمَانًا  
بِكَ الْحَاجَةُ جَمَعْنَا لَكَ حَتَّى تَكُونَ أَعْنَى قُرَيْشٍ رَجُلًا وَاحِدًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

<sup>24</sup> Saint Coran, Sourate Qâf (Qâf), 50 : 45.

<sup>25</sup> Sahîh Boukhârî No. 3461.

وَسَلَّمَ: أَفَرَعْتَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. حَم. تَنْزِيلٌ  
 مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حَتَّى بَلَغَ فَإِنْ أَغْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ (فصلت  
 13) فَقَالَ عَثْبَةُ: حَسْبُكَ حَسْبُكَ مَا عِنْدَكَ غَيْرَ هَذَا؟ قَالَ: لَا، فَرَجَعَ إِلَى قُرَيْشٍ فَقَالُوا: مَا  
 وَرَاءَكَ؟ قَالَ: مَا تَرَكْتُ شَيْئًا أَرَى أَنَّكُمْ تُكَلِّمُونَهُ بِهِ إِلَّا وَقَدْ كَلَّمْتُهُ بِهِ، فَقَالُوا: فَهَلْ  
 أَجَابَكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: لَا وَالَّذِي نَصَبَهَا بَيْنَهُ مَا فَهِمْتُ شَيْئًا مِمَّا قَالَ غَيْرَ أَنَّهُ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ  
 صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ، قَالُوا: وَبِئْسَ الْيَوْمُ لَكَ بِأَعْرَابِيٍّ لَا تَدْرِي مَا قَالَ؟، قَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا فَهِمْتُ  
 شَيْئًا مِمَّا قَالَ غَيْرَ ذِكْرِ الصَّاعِقَةِ

Selon Jâbir ibn Abdoullah (ra), les notables Quraychites envisagèrent un jour :  
 « Qui est le plus grand magicien charlatan, orateur doué dans l'art de la  
 poésie ? s'interrogèrent-ils. Il pourra se confronter à l'homme qui a réussi à  
 vilipender notre religion, ébranler l'ordre social et semer la discorde et la  
 désunion au sein de notre communauté. » D'aucuns parmi eux s'exclamèrent :  
 « 'Outbah ibn Rab'ah est certainement plus apte à mener une telle mission. »  
 L'assemblée des notables décida alors de l'envoyer pour éprouver le Messenger  
 de Dieu ﷺ.

-'Outbah se rendit auprès du Messenger de Dieu ﷺ et l'interrogea :  
 « Mohammed ! Es-tu meilleur qu'Abdallah, ton père ? » Le Messenger de Dieu  
 ﷺ garda le silence. « Et ton grand-père Abdou Mattalib, reprit-il, serais-tu  
 meilleur que lui ? » Encore une fois, le Messenger de Dieu ﷺ ne dit mot !  
 'Outbah poursuivit, tout de même : « Seraient-ils meilleurs que toi alors qu'ils  
 adoraient les idoles que tu vilipendes aujourd'hui ? Si tu t'estimes supérieur à  
 eux, dis-le donc plus haut afin que le monde t'entende... ! Pour ma part, tu  
 es l'homme le plus pernicieux que je connaisse pour les siens (les  
 Quraychites) : tu as brisé nos liens, semé la discorde parmi nous, sapé l'ordre  
 social et outragé nos divinités. Nous sommes aujourd'hui déshonorés parmi

les Arabes..., que de racontars qui circulent : le sorcier, charlatan, lunatique des Quraychites, persifle-t-on de tout côté. Par Dieu ! Il ne nous reste plus qu'à nous entretenir et attendre notre extinction... » « Bonhomme ! proposa 'Outbah, si c'est le désir charnel qui t'obsède, tu peux faire ton choix pour que nous te marions dix des plus belles Quraychites ; si c'est la cupidité qui te hante, alors nous ferons de toi le plus nanti Quraychite... »

A la fin de son discours, le Messenger de Dieu ﷺ rétorqua : « As-tu fini ? »

« Oui, acquiesça 'Outbah »

Le Messenger de Dieu ﷺ se mit alors à réciter du Saint Coran : « Au nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux. Hâ - Mîm. Voici une révélation du Tout-Clément, Tout-Compatissant... » jusqu'à : « Si les négateurs s'obstinent dans leur refus, dis-leur : "Je vous mets en garde contre un cataclysme pareil à celui dont furent frappés les 'Âd et les Thamûd." »

'Outbah conjura : « Ça suffit, ça suffit ! Peux-tu me proposer autre chose ? »

« Non, répondit le Messenger de Dieu ﷺ ».

'Outbah se retira sur ces entrefaites pour regagner l'assemblée des notables Quraychites. Ces derniers s'empressèrent de lui demander : « Alors, que s'est-il passé ? »

- 'Outbah répondit : « Je lui ai bien transmis votre message, sans en omettre un seul détail ! »

- « A-t-il répondu, s'enquirent-ils ? »

- « Oui, répondit Outbah. Cependant, je jure que je n'y ai rien compris, sauf qu'il vous met en garde contre le châtement foudroyant qui, avant vous, frappa les peuplades incrédules, les 'Adites et Thamoudites. »

- Les notables objectèrent : « Incroyable ! Il te parle en langue arabe et tu es incapable de le comprendre... »

- « Je vous le jure, dit-il, je n'ai rien saisi de ce qu'il a dit excepté la menace du coup de tonnerre. »<sup>26</sup>

---

<sup>26</sup> Musannaf ibn Abî Shaybah No. 36560. Récit similaire cité dans Tafsîr Ibn Kathîr.

## Principe 10 : Les meilleurs des musulmans

يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ

« ... hommes qu’Il aimera et qui L’aimeront. »<sup>27</sup>

### Hadith No. 10 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بُدَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - . إِنَّ لِلَّهِ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُمْ قَالَ هُمُ أَهْلُ الْقُرْآنِ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ

Anas bin Mâlik (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Dieu l’Exalté possède une « phratrie » d’adeptes parmi les hommes. » « Ô Messager de Dieu ﷺ ! qui sont ces hommes ? s’enquit l’auditoire. »

Au Messager de Dieu ﷺ de répondre : « Ce sont les adeptes du Saint Coran, ceux là constituent la « phratrie » de Dieu et Ses bien-aimés. »<sup>28</sup>

### Hadith No. 11 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَثْمَانَ . رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

‘Outhman bin ‘Affân (ra) relate que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Le meilleur d’entre vous, c’est celui qui apprend le Saint Coran et l’enseigne aux autres. »<sup>29</sup>

<sup>27</sup> Saint Coran, Sourate la Table (Al-Mâ’ida), 5 : 54.

<sup>28</sup> Ibn Mâjah No. 215. Récit similaire dans Musnad Ahmad No. 12279, Sunan al-Kubrâ de l’Imam an-Nasâ’î No. 7977, Musnad Abou Dâwoud at-Tayâlassi No. 2238, Musnad Bazzâr No.7369, Hilyat al-Awliyâ d’al-Isbahâni, Sunan Dârimi No. 3369 et Shu’ab al- Iman d’al-Bayhaqi No. 2689. Cité dans Tafsîr Ibn Kathîr, Tafsîr Qourtoubi et ‘Oubouddiyah de Shaykh Ibn Taymiyyah.

<sup>29</sup> Sahîh Boukhârî No. 5027 et Tirmidhi No. 2909.

## Hadith additif (A)

قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ  
بْنِ مَالِكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ  
الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحَدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ أَتَيْتُهُمْ أَكْثَرَ أَحَدًا لِلْقُرْآنِ. فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا  
قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ

Jâbir ibn Abdoullah (ra) raconte : « Au moment d'ensevelir les martyres de la sanglante bataille d'Ouhoud, le Messager de Dieu ﷺ, après avoir enveloppé dans un même linceul deux dépouilles, s'enquérirait : « Lequel d'entre eux connaissait mieux le Saint Coran ? » Ainsi, accordait-il ﷺ la préséance à celui qu'on lui indiquait et le portait en premier lieu dans la tombe. »<sup>30</sup>

## Hadith additif (B)

قال: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا عَمْرُو، أَنَّ أَبَا سَوِيَّةَ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ ابْنَ حُجْرَةَ، يُخْبِرُ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَامَ بِعَشْرِ آيَاتٍ لَمْ يُكْتَبْ  
مِنَ الْغَافِلِينَ وَمَنْ قَامَ بِمِائَةِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِينَ وَمَنْ قَامَ بِأَلْفِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْمُقْنَطَرِينَ

Abdoullah ibn 'Amr ibn al-'Âs (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit : « Quiconque récite dix versets coraniques pendant sa prière (nocturne) ne sera pas inscrit au nombre des négligents (*ghâfilîn*), celui qui en récite cent sera du nombre des dévots (*qâniîn*) et une récompense incommensurable sera accordée à celui qui atteint mille versets. »<sup>31</sup>

## Enseignement d'Ibn Mas'oud

قال: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعُوذٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو يَعْقُوبٍ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: يَنْبَغِي لِحَامِلِ الْقُرْآنِ أَنْ يُعْرِفَ بَلِيلَهُ إِذَا النَّاسُ نَامُوا، وَبَنَاهُ إِذَا

<sup>30</sup> Sahîh Boukhârî No. 1347.

<sup>31</sup> Abou Dâwoud No. 1398, Sahîh Ibn Khuzaymah No. 1144, Sahîh Ibn Hibbân No. 2572 et Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqî No. 2005. Cité dans Tafsîr Qourtoubi.

النَّاسُ مُفْطِرُونَ، وَخَزَنَهُ إِذَا النَّاسُ يَفْرَحُونَ، وَلَبَّكَاهُ إِذَا النَّاسُ يَضْحَكُونَ، وَبَصَمْتِهِ إِذَا النَّاسُ  
يَخْطُونَ

Abdoullah ibn Mas'oud (ra) dit : « L'adepte du Saint Coran se reconnaît par ses veillées (en prière) alors qu'est endormi le commun des hommes ; à sa dévotion au jeûne dans la journée, tandis que l'homme ordinaire déguste allègrement ses mets ; à ses pleurs lorsque les insoucians rient ; à son silence au moment où les hommes se perdent dans les commérages ; à son humilité à l'heure de l'arrogance du monde ; et, à sa tristesse quand s'exultent éperdument les autres. »<sup>32</sup>

---

<sup>32</sup> Musannaf ibn Abî Shaybah, Shu'ab al-Îmân de Bayhaqi. Cité par l'Imam an-Nawawi dans son Tîbyân al-Âdâb fi Hamalatil Qur'ân et Ibn al-Qayyim dans Fawâ'id.



## Principe 11 : De toute la création, qui possède la foi la plus stupéfiante ?

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ

« Quant à ceux qui craignent leur Seigneur dans Son mystère, ... »<sup>33</sup>

### Hadith No. 12 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ الرَّخَامِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ الدَّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْخَلْقِ أَعْجَبُ إِيْمَانًا؟ قَالُوا: الْمَلَائِكَةُ، قَالَ: الْمَلَائِكَةُ كَيْفَ لَا يُؤْمِنُونَ؟ قَالَ: النَّبِيُّونَ، قَالَ: النَّبِيُّونَ يُوْحَى إِلَيْهِمْ فَكَيْفَ لَا يُؤْمِنُونَ؟ قَالُوا: الصَّحَابَةُ، قَالَ: الصَّحَابَةُ يَكُونُونَ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ، فَكَيْفَ لَا يُؤْمِنُونَ، وَلَكِنْ أَعْجَبَ النَّاسَ إِيْمَانًا: قَوْمٌ يَجِئُونَ مِنْ بَعْدِكُمْ، فَيَجِدُونَ كِتَابًا مِنَ الْوَحْيِ، فَيُؤْمِنُونَ بِهِ، وَيَتَّبِعُونَهُ، فَهُمْ أَعْجَبُ النَّاسِ، أَوْ الْخَلْقِ، إِيْمَانًا

Anas bin Mâlik (ra) raconte que le Prophète ﷺ interrogea un jour son auditoire :

« À votre avis, quelles créatures témoignent la foi la plus prodigieuse ? »

- Ils s'exclamèrent : « *les Anges !* »

- Au Messenger de Dieu ﷺ de répondre : « Pourquoi ne croiraient-ils pas (alors qu'ils sont au cœur du mystère de Dieu) ? »

- « *Les Prophètes !* » reprit l'auditoire.

- « Les Prophètes ont le privilège exceptionnel de recevoir l'Inspiration de Dieu, il va de soi qu'ils y croient. » rétorqua-t-il.

- « *Les Compagnons des Prophètes !* » ajouta l'assemblée.

- « Ceux-là jouissent de l'édifiante compagnie des Prophètes, pourquoi ne croiraient-ils pas ? En revanche, continua le Messenger de Dieu ﷺ, ceux dont

<sup>33</sup> Saint Coran, Sourate La Royauté (Al-Mulk), 67 : 12.

la foi est plus saisissante sont ceux de vos successeurs qui croiront et se conformeront au seul Livre qu'ils auront comme preuve de révélation. »<sup>34</sup>

---

<sup>34</sup> Musnad Bazzâr No. 7294. Récit similaire dans Mu'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarâni. Cité également dans Tafsîr Ibn Kathîr.

## Principe 12 : Dieu Seul légifère

إِن الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ

« En vérité, le pouvoir n'appartient qu'à Dieu... »<sup>35</sup>

### Hadith No. 13 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي عَوْنٍ التَّقْفِي، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَجَالٍ، مِنْ أَصْحَابِ مُعَاذٍ عَنْ مُعَاذٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ كَيْفَ تَقْضِي . فَقَالَ أَقْضِي بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ . قَالَ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ . قَالَ فِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ أَجْتَهُدُ رَأْيِي . قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَ رَسُولَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Certains disciples de Mou'adh bin Jabal relatent que, lorsque le Messager de Dieu ﷺ se préparait à l'envoyer comme ambassadeur de l'Islam au Yémen, les deux eurent cet édifiant entretien :

- Le Messager de Dieu ﷺ demanda à Mou'adh : « Comment jugeras-tu leurs affaires ? »
- A Mou'adh de répondre : « Je baserai littéralement mon jugement sur le Livre de Dieu, le Saint Coran. »
- « Comment ferais-tu si tu n'y trouves pas explicitement le verdict approprié ? » répliqua le Messager de Dieu ﷺ.
- « Alors, je considérerai les enseignements prophétiques, l'Exemple ou la Sunna du Messager de Dieu ﷺ » reprit Mou'adh.
- « Et, si tu n'y trouves pas, non plus, le jugement adéquat ? » ajouta le Messager de Dieu ﷺ.

<sup>35</sup> Saint Coran, Sourate Joseph (Yûsuf), 12 : 40.

- « Dans ce cas, je m'efforcerai, autant que possible, d'examiner finement la question avant de trancher (par déduction ou analogie). » rassura Mou'âdh.
- Au Messenger de Dieu ﷺ de conclure : « *Alhamdoulillah !* Je rend grâce au Seigneur pour avoir éclairé l'émissaire du Messenger de Dieu ﷺ. »<sup>36</sup>

---

<sup>36</sup> Tirmidhi No. 1327. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah No. 22988, Musnad Ahmad No. 22100 et Sunan as-Saghîr d'al-Bayhaqî No. 3250. Cité dans Tafsîr Ibn Kathîr et Majmoû' al-Fatâwâ d'Ibn Taymiyyah, vol. 16.

## Principe 13 : Discorde, désunion et luttes intestines : conséquences directes de la gouvernance non conforme aux préceptes coraniques

أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ

« ..., ou de vous diviser en sectes rivales et de faire goûter aux uns la  
brutalité des autres. »<sup>37</sup>

### Hadith No. 14 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي  
مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ . صلى  
الله عليه وسلم . فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ خَمْسَ إِذَا ابْتَلَيْتُمْ مِنْ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تُدْرِكُوهُمْ لَمْ  
تُظْهِرِ الْفَاحِشَةَ فِي قَوْمٍ قَطُّ حَتَّى يُعْلِنُوا بِهَا إِلَّا فَشَا فِيهِمُ الطَّاعُونَ وَالْأَوْجَاعُ الَّتِي لَمْ تَكُنْ مَصَتْ  
فِي أَسْلَافِهِمُ الَّذِينَ مَضَوْا . وَلَمْ يَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِلَّا أَخَذُوا بِالسِّنِينَ وَشِدَّةِ الْمُؤْنَةِ وَجَوْرِ  
السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ . وَلَمْ يَمْنَعُوا زَكَاةَ أَمْوَالِهِمْ إِلَّا مُنِعُوا الْقَطْرَ مِنَ السَّمَاءِ وَلَوْلَا الْبَهَائِمُ لَمْ يُطْرَوْا وَلَمْ  
يَنْقُصُوا عَهْدَ اللَّهِ وَعَهْدَ رَسُولِهِ إِلَّا سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ فَأَخَذُوا بِبَعْضِ مَا فِي أَيْدِيهِمْ  
 . وَمَا لَمْ تَحْكَمْ أَنْتُمْهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ وَيَتَخَيَّرُوا مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ

Selon Abdoullah Ibn Omar (ra), le Messager de Dieu ﷺ s'adressa un jour à ses  
Compagnons, exilés de la Mecque :

« Ô Mouhâjiroûn, peut-être seriez-vous, un de ces jours, affligés par l'une des  
cinq épreuves (...) - Dieu vous en préserve ! (...) Sachez que, lorsque les gens  
exposeront, sans vergogne, leur impudicité au grand jour, ils seront éprouvés par  
les plus désastreuses épidémies et des maladies jusqu'alors inconnues de leurs  
ancêtres ; quand ils se livreront à la tricherie sur les mesures et la pesée, ils se  
verront accablés par la famine, la précarité de la vie et l'oppression des dirigeants ;  
quand ils se refuseront au prélèvement de l'impôt de Zakat redistribué aux

<sup>37</sup> Saint Coran, Sourate Les Bestiaux (Al-An'âm), 6 : 65.

nécessiteux d'entre eux, ils seront frappés par la sécheresse, qui ne s'atténuera que par compassion divine pour les bestiaux ; quand ils violeront leur pacte d'obéissance à Dieu et Son Messager ﷺ, ils se retrouveront sous le joug d'un ennemi externe, non musulman, qui leur spoliera d'une partie de leurs ressources ; quand leurs dirigeants ne se conformeront pas aux préceptes coraniques dans leur gouvernance et n'espéreront pas la prospérité de la Providence d'Allah, ils seront éprouvés par des guerres intestines.<sup>38</sup>

---

<sup>38</sup> Ibn Mâjah No. 4019. Récit similaire dans Mustadrak al-Hâkim, Hilyat al-Awliyâ d'al-Isbahâni, Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 3042 et Mu'jam al-Awsat de l'Imam Tabarâni No. 4671.

## Principe 14 : Le mérite d'étudier et de transmettre les sciences coraniques

كُونُوا رَبَّائِيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتَابَ وَمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ

« Soyez de vrais dévots de Dieu, puisque vous enseignez et étudiez l'Écriture. »<sup>39</sup>

### Hadith No. 15 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ الْفَقِيه، ثنا مُسَدَّدُ بْنُ قَطَنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، ثنا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، ثنا صَالِحُ بْنُ عُمَرَ، أَنَّ أَبَا إِبْرَاهِيمَ الْهَجَرِيَّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ مَأْذِبَةٌ اللَّهِ فَأَقْبِلُوا مِنْ مَأْذِبَتِهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ حَبْلُ اللَّهِ، وَالنُّورُ الْمُبِينُ، وَالشِّفَاءُ النَّافِعُ عَصْمَةٌ لِمَنْ تَمَسَّكَ بِهِ، وَنَجَاةٌ لِمَنْ تَبِعَهُ، لَا يَزِيغُ فَيُسْتَعْتَبَ، وَلَا يَعْوجُّ فَيُفْقَمَ، وَلَا تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ، وَلَا يَخْلُقُ مِنْ كَثْرَةِ الرَّدِّ، أَتْلُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْجُزُكُمْ عَلَى تِلَاوَتِهِ

Selon Abdoullah ibn Mas'oud (ra), le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Le Saint Coran c'est le Banquet de la Providence, réglez-vous-en autant que possible ! Le Saint Coran, c'est le Cordon de Dieu, c'est l'Illumination qui guide, la Guérison qui apaise ; c'est une Protection sûre pour celui qui s'y attache et le Salut de celui qui s'y conforme, car il ne saurait comporter la moindre erreur susceptible d'égarer ; sa Perfection est absolue ! Source intarissable de prodigieuses merveilles, son style répétitif n'affecte aucunement sa splendeur et n'induit aucune lassitude ; récitez-le donc assidûment pour l'immense récompense que vous réserve le Bon Dieu. »<sup>40</sup>

Abdoullah Ibn Mas'oud (ra) dit : « Le Saint Coran est le banquet de Dieu, quiconque s'y invite se met en sûreté ». Dans l'introduction de son célèbre

<sup>39</sup> Saint Coran, Sourate la Famille d'Imran (Âl-Imrân), 3 : 79.

<sup>40</sup> Moustadrak al-Hâkim No. 2040. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah No. 30008, Mousannaf Abdur Razzâq No. 6017, Sunan as-Saghîr d'al-Bayhaqi, Dârimi No. 3358 et Mou'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarâni No. 8648. Cité dans Tafsîr Baghawi.

exégèse coranique, l'Imam Al-Qouroubi explique : « Le « banquet » est en réalité une métaphore, IL décrit le Saint Coran comme une recette soigneusement préparée en l'honneur de l'humanité entière. IL y a assaisonné tout ce qu'il y a de bien et de méritoire avant d'y inviter l'humanité ! »<sup>41</sup>

### Hadith No. 16 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى، قَالَ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ، يُتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَذَكَّرُونَ بَيْنَهُمْ، إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ

Abou Hourayra (ra) raconte que le Prophète Mohammad ﷺ dit :

«Lorsqu'un groupe de gens se retire dans une mosquée pour réciter, apprendre, étudier et contempler, collectivement, les versets du Saint Coran, la quiétude providentielle se répand sur eux, la miséricorde divine recouvre leur assemblée, un groupe d'AnGES se joint à eux en les entourant et Dieu Exalté fait leur éloge dans Son noble "entourage". »<sup>42</sup>

L'éminent Imam Al-Qouroubi explique dans son exégèse : « La similitude de ceux qui récitent le Saint Coran sans en connaître la signification est celle d'un groupe de gens qui reçoit, en une nuit sans éclairage, une missive de la part de leur Roi. Alors, dans l'impossibilité d'en connaître le contenu, ils restent alarmés (...) Un homme qui connaîtrait l'exégèse coranique est semblable à un sauveur qui leur apporte un flambeau pour leur permettre d'accéder au contenu de la missive. »<sup>43</sup>

<sup>41</sup> Voir Tafsîr Qouroubi

<sup>42</sup> Sahîh Mouslim No. 9/1023 et Abou Dâwoud No. 1455.

<sup>43</sup> Tafsîr Qouroubi



## Principe 15 : Parents honorés par une progéniture dédiée au Saint Coran

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

« Quant aux croyants dont les enfants auront adopté la foi, Nous les réunirons à leur descendance... »<sup>44</sup>

### Hadith No. 17 de la Quarantaine

قال: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى الْقَاضِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ الْهَيْثَمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ، وَهَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ زَيْدَانَ بْنِ فَاذِلٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ أُلِيسَ وَالِدَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَاجًا، ضَوْؤُهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي بُيُوتِ الدُّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيهِ، فَمَا ظَنُّكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهِ؟

Le père d'Abdoullah Ibn Bourayda Al-Aslami (ra) relate que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Au jour du Jugement dernier, le Père de celui qui récite assidûment le Saint Coran et s'y conforme, sera coiffé d'une couronne d'honneur, plus resplendissante que l'éclat du soleil en ce monde. Eh bien, si tel est le privilège accordé au géniteur, qu'en sera-t-il du concerné lui-même ? »<sup>45</sup>

<sup>44</sup> Saint Coran, Sourate Le Mont Sinâï (At-Tûr), 52 : 21.

<sup>45</sup> Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 1797. Récit similaire dans Musnad Ahmad No. 15645, Musnad Abu Ya'la No. 1493, et Mou'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarâni et Mustadrak al-Hâkim No. 2086.

## Principe 16 : Mise en garde : éviter les faux enseignants du Saint Coran

وَأْتِلْ عَلَيْهِمُ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبِعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمَلَ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَرَكَهُ يَلْهَثُ

« Raconte-leur l'histoire de celui à qui Nous avons communiqué Nos signes mais qui s'en était volontairement écarté et qui, marchant dans le sillage du démon, alla grossir le rang des égarés. Et si Nous avions voulu, Nous l'aurions sauvé, grâce à Nos signes ; mais il avait opté pour la vie matérielle de ce monde et obéi à ses instincts, donnant ainsi l'exemple du chien qui ne cesse de haleter, qu'on le traque ou qu'on le laisse en paix. » <sup>46</sup>

### Hadith No. 18 de la Quarantaine

قال: أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمْدُونَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا ابْنُ كُيَيْعَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَسَلُّوا بِهِ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَنْ يَتَعَلَّمَ قَوْمٌ يَسْأَلُونَ بِهِ الدُّنْيَا، فَإِنَّ الْقُرْآنَ يَتَعَلَّمُهُ ثَلَاثَةٌ: رَجُلٌ يُبَاهِي بِهِ، وَرَجُلٌ يَسْتَأْكِلُ بِهِ، وَرَجُلٌ يَقْرَأُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

Abou Sa'ïd Al-Khoudri (ra) relate avoir entendu le Messager de Dieu ﷺ dire : « Apprenez le Saint Coran et par son intermédiaire, recherchez le Paradis. Méfiez-vous de ceux qui, plus tard, l'étudieront et l'utiliseront à des fins mondaines. En effet, trois motivations animent ceux qui apprennent le Saint Coran : d'aucuns s'en enorgueillissent, d'autres en font une source de négoce

<sup>46</sup> Saint Coran, Sourate Les Murailles (Al-A'râf), 7 : 175-6.

et plusieurs autres, en revanche, s'y attachent à la recherche de l'agrément divin.<sup>47</sup>

### Hadith additif (A)

قال: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأُوا الْقُرْآنَ، وَلَا تَأْكُلُوا بِهِ، وَلَا تَسْتَكْبِرُوا بِهِ، وَلَا تَجْفُوا عَنْهُ، وَلَا تَغْلُوا فِيهِ

Abdour Rahman Ibn Shibl (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit : « Attachez-vous à la récitation du Saint Coran, n'en faites pas une source de gains mondains ou d'enrichissement ; conformez-vous à ses enseignements, n'en faites pas fi et n'y exagérez pas non plus.<sup>48</sup>

### Hadith additif (B)

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنِي الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَيْفِ الصَّيِّ، عَنْ أَبِي مُعَانٍ الْبَصْرِيِّ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جُبِّ الْحُزْنِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جُبُّ الْحُزْنِ قَالَ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ تَتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ يَدْخُلُهُ قَالَ الْقُرَاءُ الْمُرَاءُونَ بِأَعْمَالِهِمْ

Abou Hourayra (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit : « Demandez souvent à Dieu de vous préserver du supplice de la Fosse des chagrins. »

- « De quoi s'agit-il ô Messager de Dieu ﷺ ? s'enquerra l'auditoire ! »

- « La Fosse des chagrins est une vallée dans l'abysse infernal... la Géhenne, elle-même, implore Dieu, cent fois par jour, de l'épargner du mal de cette fosse, répondit-il. »

<sup>47</sup> Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 2389. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah Nos.7743 et 30000, Musnad Ahmad No. 19997 et Sharh Sunnah Baghawi No. 1182.

<sup>48</sup> Musnad Ahmad No. 15535. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah No. 7742, Mu'jam al-Awsat de l'Imam Tabarâni No. 8823 et Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi 2383. Cité dans le Tafsîr Ibn Kathîr avec une chaîne de transmission (marfu') remontant au Prophète ﷺ.

- « Ô Messager de Dieu ﷺ ! Qui sera destiné à ce châtement? poursuit l'assemblée. »
- « Les Connaisseurs du Saint Coran qui, plein de gloriole, étalent leurs œuvres, dit-il. »<sup>49</sup>

---

<sup>49</sup> Tirmidhi No. 2383. Hadith jugé crédible mais impopulaire (Hasan gharib) selon L'Imam Tirmidhi. Récit similaire dans Mu'jam al-Awsat de Tabarâni No. 3090. Cité dans Tafsîr Qourtoubi.

## Principe 17 : Mise en garde à l'endroit de ceux qui utilisent le Saint Coran à mauvais escient

اِبْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ

« ... les sceptiques, avides de discorde, prêtent des interprétations tendancieuses... »<sup>50</sup>

### Hadith No. 19 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَقَالَ لَهُ نَاتِلُ أَهْلِ الشَّامِ أَيُّهَا الشَّيْخُ حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَعَلِمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعَمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلِمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ . قَالَ كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَالِمٌ . وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ . فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ

Abou Houraira (ra) relate avoir entendu le Messager de Dieu ﷺ dire :

« (...) Au jour du Jugement dernier, l'on introduira un professeur chevronné des sciences et de la lecture du Saint Coran dans le Tribunal suprême de Dieu (...) Alors, Dieu, le Juge des juges, lui fera un rappel exhaustif de tous les bienfaits dont il avait été comblé pendant son séjour terrestre. Et, comme tout le monde d'ailleurs, l'érudit professeur n'aura d'autre choix que d'admettre l'immense bienveillance de la Providence à son égard dans le bas-monde.

- Dieu lui demandera ensuite : « Eh bien, qu'as-tu fait de ces faveurs ? »

<sup>50</sup> Saint Coran, Sourate La Famille d'Imran (Âl-Imrân), 3 : 7.

- Au professeur de répondre : « Je me suis investi dans la recherche du savoir, j'ai partagé et vulgarisé mes connaissances puis psalmodié le Saint Coran pour Te plaire. »

- « Tu mens ! rétorque Allah. Plutôt, tu t'es instruit dans le but que les gens vantent ta science et tu as psalmodié le Saint Coran afin que les gens glorifient ta récitation ; tu as déjà reçu ces honneurs (...) » L'érudit professeur sera ensuite traîné sur la face et projeté dans l'abysse de la Géhenne. »<sup>51</sup>

---

<sup>51</sup> Sahîh Mouslim No. 1905a. Récit similaire dans Sunan al-Kubrâ de l'Imam an-Nasâ'î No. 11495.

**Principe 18 : Mise en garde à l'égard de ceux qui interprètent à tort le Saint Coran sans sincérité, ni science et uniquement guidés par la passion**

وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى

« ... garde-toi de suivre tes penchants... »<sup>52</sup>

**Hadith No. 20 de la Quarantaine**

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

Ibn 'Abbâs (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Que celui qui se hasarde à s'exprimer au nom du Saint Coran, sans connaissance certaine, s'assure d'une demeure en Enfer ! »<sup>53</sup>

**Hadith additif**

قال: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَمْرٍو الْكَلْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

Ibn 'Abbâs (ra) relate selon le Messager de Dieu ﷺ :

« Que celui qui s'exprime au nom du Saint Coran sur la base d'une présomption personnelle, se prépare une demeure dans la Géhenne. »<sup>54</sup>

<sup>52</sup> Saint Coran, Sourate Sâd (Sâd), 38 : 26.

<sup>53</sup> Tirmidhi No. 2950. Hadith crédible (hasan) selon l'Imam Tirmidhi. Récit similaire dans Musannaf ibn Abi Shaybah No. 30101, Musnad Ahmad No. 2429 et Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi 2079. Cité dans Tafsîr Tabari et Tafsîr Baghawi.

<sup>54</sup> Tirmidhi No. 2951. Hadith hassan selon Tirmidhi. Récit similaire dans Sunan al-Koubrâ de Nasâ'i No. 8031.

## Principe 19 : La polémique

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

« Il n'y a donc que les négateurs qui soulèvent des disputes au sujet des versets de Dieu »<sup>55</sup>

### Hadith No. 21 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُجَادِلُوا فِي الْقُرْآنِ فَإِنَّ جِدَالَ فِيهِ كُفْرٌ

Abdoullah Ibn Omar (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Évitez les polémiques sur le Saint Coran (c'est-à-dire : n'essayez pas de trouver des arguments pour infirmer ce que dit le Saint Coran), c'est un acte de mécréance ! »<sup>56</sup>

### Hadith additif (A)

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلْفٍ، ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَعْدَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُجَادِلُوا بِالْقُرْآنِ وَلَا تَكْذِبُوا كِتَابَ اللَّهِ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ، فَوَاللَّهِ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُجَادِلُ بِالْقُرْآنِ فَيُغْلِبُ، وَإِنَّ الْمُنَافِقَ لَيُجَادِلُ بِالْقُرْآنِ فَيُغْلِبُ

An-Nawwâs Ibn Sam'ân (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Évitez les discussions à coups de versets coraniques ; ne reniez pas le Livre de Dieu, en réfutant une partie de la Révélation par une autre. Je jure par Dieu que le croyant véritable préfère perdre un débat que d'argumenter à coup de

<sup>55</sup> Saint Coran, Sourate Le Pardonneur (Ghâfir), 40 : 4.

<sup>56</sup> Musnad Abou Dâwoud at-Taylasi No. 2400 et Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 2061



versets coraniques, tandis que l'hypocrite, lui, n'a que le souci de gagner, sans égard pour le Verbe de Dieu. »<sup>57</sup>

### Hadith additif (B)

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ عَنِ الصَّلْتِ بْنِ بَهْرَامٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا جُنْدُبُ بْنُ الْجَلِي فِي هَذَا الْمَسْجِدِ أَنَّ خَدِيفَةَ حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ مَا اتَّخَوْفُ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ قَرَأَ الْقُرْآنَ حَتَّى إِذَا رُئِيََتْ بَهْجَتُهُ عَلَيْهِ وَكَانَ رِدْنًا لِلْإِسْلَامِ غَيْرَهُ إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ فَانْسَلَخَ مِنْهُ وَنَبَذَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ وَسَعَى عَلَى جَارِهِ بِالسَّيْفِ وَرَمَاهُ بِالشِّرْكِ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَيُّهُمَا أَوْلَى بِالشِّرْكِ الْمَرْمِيُّ أَمْ الرَّامِي قَالَ بَلِ الرَّامِي

Selon Houdhayfa (ra), le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Je redoute sérieusement une chose pour vous : qu'une personne soit dévouée au Saint Coran jusqu'à en atteindre la distinction et l'honneur d'être un véritable porteur du Message de l'Islam... Et que, par la suite, il s'en détourne après l'avoir dénaturé et relégué en arrière, puis déclare l'inimitié à son prochain en le traitant d'infidèle et de polythéiste qui mérite la peine capitale. »

- « Dans ce cas, ô Prophète ﷺ ! lequel des deux est considéré comme infidèle, l'accusé ou son accusateur ? s'enquerra Houdhayfa. »

- « C'est, bien entendu, l'accusateur ! » clarifia le Messager de Dieu ﷺ.<sup>58</sup>

<sup>57</sup> Musnad Shamî Tabarânî No. 942. Récit similaire dans Mu'jam al-Awsat de Tabarânî No. 515 et Musnad Ahmad No. 6741.

<sup>58</sup> Sahîh Ibn Hibbân. Récit similaire dans Musnad Bazzâr. Cité dans Tafsîr Ibn Kathîr.

## Principe 20 : Méditation (Tadabbur) sur les sens profonds du Saint Coran

كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ

« C'est un Livre béni que Nous t'avons révélé afin que les hommes de bon sens en méditent les versets et s'y arrêtent pour réfléchir. »<sup>59</sup>

### Hadith No. 22 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ نَافِعٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي الْمَوَكَّلِ النَّاجِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِآيَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ لَيْلَةً: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

‘Aïcha (ra) relate : « Il arrivait que le Prophète ﷺ, absorbé dans la méditation en prière, répétait un seul verset coranique toute la nuit ».<sup>60</sup>

### Enseignements

قال: عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْهُ آيَةٌ إِلَّا وَلَهَا ظَهْرٌ وَبَطْنٌ، وَمَا فِيهِ حَرْفٌ إِلَّا وَلَهُ حَدٌّ وَلِكُلِّ حَدٍّ مَطْلَعٌ

Hassan dit : « Je jure par Dieu, détenteur de mon âme, qu'il n'existe aucun verset du Saint Coran dépourvu d'un message explicite et d'une dimension interne, ni une seule lettre dépourvue d'une mesure parfaitement exacte. »<sup>61</sup>

<sup>59</sup> Saint Coran, Sourate Sâd (Sâd), 38 : 29.

<sup>60</sup> Tirmidhi No. 448. Hadith crédible mais impopulaire, selon l'Imam Tirmidhi.

<sup>61</sup> Musannaf Abdur Razzâq No. 5966. Récit similaire dans Sharh-us-Sunnah de l'Imam Al-Baghawi.

قال: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَنْ أَرَادَ الْعِلْمَ فَلْيَقْرَأِ الْقُرْآنَ فَإِنَّ فِيهِ عِلْمَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

Abdoullah Ibn Mas'oud (ra) dit : « Lorsque que vous entreprenez de vous instruire, étudiez et cherchez à décrypter le Saint Coran car il détient les fondements de la connaissance des générations antérieures et futures. »<sup>62</sup>

إِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَأَوْا الْقُرْآنَ رِسَائِلَ مِنْ رَبِّهِمْ فَكَانُوا يَتَدَبَّرُونَهَا بِاللَّيْلِ وَيَتَفَقَّهُونَهَا فِي النَّهَارِ

Hassan Ibn 'Ali (ra) dit : « La première génération de musulmans considérait le Saint Coran comme une véritable missive de la part de leur Seigneur. Ils passaient la nuit à le scruter et à méditer son contenu, puis, tout au long de la journée, ils s'efforçaient de mettre en pratique ses enseignements. »<sup>63</sup>

مَنْ تَدَبَّرَ الْقُرْآنَ طَالِبًا الْهُدَى مِنْهُ، تُبَيِّنُ لَهُ طَرِيقَ الْحَقِّ

Ibn Taymiyyah dit : « Quiconque examine le Saint Coran, en recherchant sincèrement l'orientation spirituelle, il sera guidé vers la Vérité. »<sup>64</sup>

<sup>62</sup> Musannaf ibn Abî Shaybah No. 30018. Voir également Mou'jam al-Kabîr No. 8666 de l'Imam Tabarâni ainsi que Zuhd No. 856 de l'Imam Ahmad bin Hanbal.

<sup>63</sup> Tibyan fi Adab Hamalatil Qur'ân de l'Imam Nawawi.

<sup>64</sup> Aqidah al-Wâsiyyah du Shaykh Ibn Taymiyyah. L'Imam Soufyan ibn 'Ouyaynah explique : « La recherche du savoir commence par l'écoute active, la bonne compréhension et la mémorisation des enseignements ; ensuite, c'est la mise en pratique des acquis ; et enfin, la transmission et le partage des connaissances. Lorsque le serviteur de Dieu prend connaissance du Verbe divin (Saint Coran) et du modèle prophétique (Sunna) avec la noble intention de rechercher l'agrément divin, il parvient à la bonne compréhension... et Dieu l'Exalté lui infuse l'illumination spirituelle ! » Tafsîr Qourtoubi

## Principe 21 : Usages et mérites de la récitation du Saint Coran

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ  
تَبُورَ لِيُؤْفِقَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

« Certes, ceux qui récitent le Livre de Dieu, qui accomplissent la salât et qui, secrètement et en public, donnent l'aumône d'une partie de ce que Nous leur avons accordé, dans l'espoir de faire ainsi un commerce aux profits intarissables, Dieu saura les en récompenser généreusement et les gratifier d'un surplus de Sa grâce car Il est Indulgent et Plein de gratitude. »<sup>65</sup>

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ

« Ceux à qui Nous avons donné le Livre et qui le récitent correctement, ceux-là y croient réellement... »<sup>66</sup>

### Hadith No. 23 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهِ، عَنْ مَيْسَرَةَ، مَوْلَى فَضَالَةَ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ أَشَدُّ أَدْنًا إِلَى الرَّجُلِ الْحَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ، مِنْ صَاحِبِ الْقَيْنَةِ إِلَى  
قَيْنَتِهِ

Selon Fadâlah Ibn 'Oubayd (ra), le Messenger de Dieu ﷺ dit :

« Dieu l'Exalté accorde une écoute plus attentionnée à une belle et audible psalmodie du Saint Coran, que ne le fait le maître d'une esclave chantant une belle mélodie. »<sup>67</sup>

<sup>65</sup> Saint Coran, Sourate Le Créateur (Fâtîr), 35 : 29-30.

<sup>66</sup> Saint Coran, Sourate la Vache (Al-Baqara), 2 : 121.

<sup>67</sup> Ibn Mâjah No. 1340. Récit similaire dans Sahîh Ibn Hibbân No. 754, Musnad Ahmad No. 23956, Târikh al-Kabîr de l'Imam Boukhârî (124/7), Mustadrak al-Hâkim No. 2097, Mu'jam al-Kabîr de Tabarânî No. 772 et Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqî No. 1957.

## Hadith No. 24 de la Quarantaine

قال: أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ، حَدَّثَنَا الْقَاضِي أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ خِرَزَادٍ الْأَهْوَازِيُّ، بِمَا  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَارِثِ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ  
صَدَقَةَ بْنِ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، عَنْ زَادَانَ أَبِي عُمَرَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ  
عَازِبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَسِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتَ  
الْحَسَنَ يَزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا

Barrâ' Ibn Âzib (ra) relate que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Embellissez davantage le Saint Coran par vos voix car une voix mélodieuse accroît la perfection de Sa beauté ! »<sup>68</sup>

## Hadith No. 25 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ

Abou Houraira (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Celui qui ne psalmodie pas le Saint Coran d'un ton mélodieux n'est point des nôtres. »<sup>69</sup>

## Hadith No. 26 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، - قَالَ ابْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا  
أَبُو عَوَانَةَ، - عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيهِ وَهُوَ  
عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ

<sup>68</sup> Shu'ab al-Îmân de l'Imam Bayhaqi No. 2/868. Récits similaires dans Mustadrak al-Hâkim No. 2125 et Sunan ad-Dârimi No. 3544.

<sup>69</sup> Sahîh Boukhârî No. 7527.

Selon ‘Aïcha (ra), le Messager de Dieu ﷺ dit :

« L’homme accompli dans l’art de la récitation coranique est honoré au même titre que les nobles Anges-scribes en charge de la Révélation (...) Quant au débutant qui récite le Saint Coran en tâtonnant, avec peine, il est doublement récompensé. »<sup>70</sup>

### Hadith No. 27 de la Quarantaine

قال: أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْفَارِسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قُرَيْشٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَيْتُ الَّذِي يُقْرَأُ فِيهِ الْقُرْآنُ يَتَرَأَى لِأَهْلِ السَّمَاءِ، كَمَا تَتَرَأَى النُّجُومُ لِأَهْلِ الْأَرْضِ

‘Aïcha (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« La maison, dans laquelle le Saint Coran est régulièrement psalmodié, scintille aux yeux des résidents des Cieux comme une étoile pour les habitants de la Terre. »<sup>71</sup>

### Hadith No. 28 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَكَرِيَّا، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمَرَ، ثنا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ طَاوُوسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحْسَنُ النَّاسِ قِرَاءَةً؟ قَالَ: مَنْ إِذَا سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ رَأَيْتَ أَنَّهُ يَخْشَى اللَّهَ

Ibn ‘Abbâs (ra) relate : « On demanda au Prophète ﷺ : « Lequel d’entre les hommes récite le mieux le Saint Coran ? » Il ﷺ répondit :

<sup>70</sup> Sahîh Mouslim 798a.

<sup>71</sup> Shu‘ab al-Îmân Bayhaqi No. 1829. Récit similaire in Musannaf Abdur Razzaq No. 5999. Voir également Musannaf d’ibn Abî Shaybah No. 30025.

« C'est celui dont la psalmodie te donne l'impression qu'il est inspiré par la piété. »<sup>72</sup>

### Hadith additif (A)

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ الْفُرْطِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَلِهَا، لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَا م حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ

Abdoullah ibn Mas'oud (ra) relate : « Le Messager de Dieu ﷺ dit :

« En psalmodiant le Saint Coran, une seule lettre vaut une œuvre entière ; or, une bonne œuvre est récompensée au décuple ! Notez-bien, je ne dis pas que « alif-lâm-mîm » est une lettre unique, mais plutôt « alif » est une lettre à part entière, « lâm » en est une et « mîm » également. »<sup>73</sup>

### Hadith additif (B)

قال: أَحَبُّنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَكَّارٍ بْنِ بِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ سُمَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدٌ يَعْنِي ابْنَ وَقْدٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْثَةَ، أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ حَدَّثَهُمْ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الَّذِي يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ كَالَّذِي يَجْهَرُ بِالصَّدَقَةِ، وَالَّذِي يُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالَّذِي يُسِرُّ بِالصَّدَقَةِ

'Ouibah Ibn 'Amir (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ explique : « Psalmodier le Saint Coran à haute voix, c'est comme offrir l'aumône en public, tandis que la récitation à voix basse équivaut à l'aumône discrète. »<sup>74</sup>

<sup>72</sup> Hilyatul Awliyâ de l'Imam al-Isbahâni, Musannaf ibn Abî Shaybah No. 8742, Musannaf Abdur Razzâq No. 4185, Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 1958. Récit similaire dans Khalq Af'âl al-'Ibâd de Boukhârî, Ibn Mâjah No. 1339 et Sunan Dârimi No. 3532.

<sup>73</sup> Tirmidhi No. 2910. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah No. 29933, Musannaf Abdour Razzâq No. 5993, Hilyat al-Awliyâ d'Isbahâni et Mu'jam al-Awsat de l'Imam Tabarâni No. 314. Cité dans Tafsîr Ibn Kathîr et Tafsîr Qourtoubi.

<sup>74</sup> Sunan al-Kubrâ an-Nasâ'i No. 1378. Récit similaire dans Mou'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarâni No. 925

### Hadith additif (C)

قال: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الشَّعْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْأَنْثَرَجَةِ، رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الثَّمَرَةِ، لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا خُلْوٌ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرِّيحَانَةِ، رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ، لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ

Abou Moussa Al-Ach'ary (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ fit cette parabole :

« Le croyant sincère, assidu à la récitation coranique est comparable à un délicieux fruit aromatique, son parfum et sa saveur sont fort agréables ; le croyant qui ne récite pas le Saint Coran est semblable à la datte, elle est inodore mais très succulente. D'autre part, le musulman hypocrite qui s'adonne à la lecture coranique est comme le basilic, odoriférant mais pas agréable ; l'hypocrite qui ne récite pas le Saint Coran ressemble à la coloquinte, fruit amer et inodore ! »<sup>75</sup>

### Hadith additif (D)

قال: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطٍ بْنُ مُحَمَّدٍ قُرَيْشِيُّ كُوفِيٌّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ [الإسراء: 78] قَالَ: تَشْهَدُهُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ

Abou Houraira (ra) relate : « En expliquant ce verset : « Acquitte-toi de la salât du déclin du soleil jusqu'à la tombée de la nuit, sans oublier de réciter une partie du Coran à l'aube, car la récitation du Coran à l'aube ne se passe jamais sans témoin. (Saint Coran 17 : 78) », le Prophète ﷺ dit : « Les deux équipes

<sup>75</sup> Sahih Boukhâri No. 5427. Récit similaire dans Tirmidhi No. 2865, Musnad Abou Dâwoud at-Tayâlisi No. 496 et Musnad ash-Shamîn de l'Imam Tabarâni No. 2621.



rotatives d'Anges, nocturnes et diurnes, prennent part à l'office et portent témoignage (...)»<sup>76</sup>

### Hadith additif (E)

قال: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَوْلَى بَنِي زُهْرَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: وَأَخْبِسْنِي، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي شَهْرٍ قُلْتُ: إِنِّي أَجِدُ قُوَّةَ حَتَّى قَالَ فَاقْرَأْهُ فِي سَبْعٍ وَلَا تَرُدَّ عَلَى ذَلِكَ

Abdoullah Ibn 'Amr (ra) raconte :

« Le Messager de Dieu ﷺ me fit cette recommandation : « Récite intégralement le Saint Coran dans le mois ! » Mais, je retorquai : « Ô Messager de Dieu ﷺ ! Permettez-moi de faire mieux ! » « Alors, tu peux le réciter entièrement chaque semaine et pas moins ! » ajouta-t-il ».<sup>77</sup>

### Hadith additif (F)

قال: وَحَدَّثَنِي حَزْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُوسُفُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ هَذَا الْكِتَابَ، فَقَامَ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ، وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَتَصَدَّقَ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ، وَآتَاءَ النَّهَارِ

Amr Ibn al-'Âs (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« Deux personnes uniquement sont dignes d'envie : un pieux adepte du Saint Coran qui y est attaché de jour comme de nuit et un opulent bienfaiteur qui fait largesse de ses biens à tout moment du jour comme de la nuit. »<sup>78</sup>

<sup>76</sup> Tirmidhi No. 3135. Hadith crédible, selon l'Imam Tirmidhi.

<sup>77</sup> Sahih Boukhârî No. 5054 et Sahih Mouslim No. 184.

<sup>78</sup> Sahih Mouslim No. 815a.

## Hadith additif (G)

قال: حَدَّثَنَا عَتَّابٌ، حَدَّثَنَا أَبُو حَمْرَةَ يَعْني السُّكْرِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صَدَقَةَ الْمَكِّيِّ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اعْتَكَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، فَأَتَّخَذَ لَهُ فِيهِ بَيْتٌ مِنْ سَعَفٍ، قَالَ: فَأَخْرَجَ رَأْسَهُ ذَاتَ يَوْمٍ، فَقَالَ إِنَّ الْمُصَلِّيَّ يُنَاجِي رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ بِمَا يُنَاجِي رَبَّهُ، وَلَا يَجْهَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقِرَاءَةِ

Ibn ‘Omar (ra) relate : « Un jour, durant la dernière décade de Ramadan, alors que le Messager de Dieu ﷺ était en retraite spirituelle, il nous interpella, à partir de sa hutte de paille édifée pour la circonstance dans l’enceinte de la Mosquée : « Sachez que, lorsque vous êtes en prière, vous entretenez une conversation confidentielle avec votre Seigneur l’Exalté. Eh bien, daignez respecter les convenances dans votre entretien et évitez d’élever la voix (en récitation) au point de déranger un voisin, également en prière. »<sup>79</sup>

<sup>79</sup> Musnad Ahmad No. 5349 et Muwatta’ Mâlik No. 76/264.

## Principe 22 : La relation du Prophète Mohammed ﷺ avec le Saint Coran

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ

« ... Celui qui te voit quand tu te tiens seul pour prier. »<sup>80</sup>

### Hadith No. 29 de la Quarantaine

قال: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَفِي صَدْرِهِ أَزِيرٌ كَأَزِيرِ الْمُزْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ

Un Sahâbi (ra) relate : « J'ai vu le Messager de Dieu ﷺ en oraison (...) et, secoué par les sanglots, on pouvait entendre, de sa poitrine, un gargouillement comme de l'eau en ébullition ! »<sup>81</sup>

### Hadith additif (A)

قال: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ النَّخَعِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَعُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ، عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ لِعُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ: قَدْ آنَ لَكَ أَنْ تَرْوَرَنَا، فَقَالَ: أَقُولُ يَا أُمُّهُ كَمَا قَالَ الْأَوَّلُ: زُرْ غَبًا تَزِدُّ حُبًّا، قَالَ: فَقَالَتْ: دَعُونَا مِنْ رَطَائِكُمْ هَذِهِ، قَالَ ابْنُ عُمَيْرٍ: أَخْبَرَنَا بِأَعْجَبِ شَيْءٍ رَأَيْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَسَكَتَتْ ثُمَّ قَالَتْ: لَمَّا كَانَ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي، قَالَ: « يَا عَائِشَةُ ذَرِينِي أَنْتَعَبِدُ اللَّيْلَةَ لِرَبِّي قُلْتُ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأَحِبُّ فَرْبَكَ، وَأُحِبُّ مَا سَرَّكَ، قَالَتْ: فَقَامَ فَتَطَهَّرَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، قَالَتْ: فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَ حَجْرُهُ، قَالَتْ: ثُمَّ بَكَى فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَ لَحِيَّتِهِ، قَالَتْ: ثُمَّ بَكَى فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَ الْأَرْضَ، فَجَاءَ بِأَلٍّ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ، فَلَمَّا رَأَاهُ يَبْكِي، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ تَبْكِي وَقَدْ عَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمُ وَمَا

<sup>80</sup> Saint Coran, Sourate Les Poètes (Ash-Shu'arâ), 26:217.

<sup>81</sup> Sahîh Ibn Hibbân No. 753. Récit similaire dans Abou Dâwoud No. 904 et Mustadrak al-Hâkim No. 971.

تَأَخَّرَ؟، قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا، لَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ آيَةٌ، وَبِئْسَ لِمَنْ قَرَأَهَا وَلَمْ يَتَفَكَّرْ فِيهَا إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

‘Atâ raconte : « ‘Oubayd Ibn ‘Oumayr et moi-même rendîmes visite à ‘Âicha (ra), l’épouse du Prophète ﷺ. Après quelques échanges d’usage, mon compagnon lui demanda : « Voulez-vous bien nous relater le moment le plus extraordinaire de la vie du Messager de Dieu ﷺ ? ».

Elle observa un moment<sup>82</sup> de silence et dit : « Une nuit, alors que nous étions au lit, il me pria de le laisser accomplir ses exercices de piété, comme à l’accoutumé. J’y acquiesçai malgré la chaleur bénie de sa proximité (...) Il se leva, accomplit ses ablutions et se tint debout en prière (...) Affligé à la méditation du Saint Coran, il sanglota et pleura si longuement que sa barbe et le sol même<sup>83</sup>, s’humectèrent de larmes. »

Elle poursuivit : « À l’aube, son muezzin, Bilal (ra) vint le solliciter pour la prière commune et le trouva<sup>84</sup> encore en pleurs. « Ô Messager de Dieu ﷺ ! s’enquerra-t-il. Pourquoi êtes-vous si triste ? Dieu vous a absous, vous êtes remis de toutes vos fautes, les premières comme les dernières ! »

Au Messager de Dieu ﷺ de répondre : « Bien sûr Bilal ! N’est-ce pas une bonne raison pour que je sois un serviteur reconnaissant ? (...) Dieu L’Exalté m’a révélé cette nuit le verset suivant : « En vérité, il y a dans la création des Cieux et de la Terre et dans l’alternance de la nuit et du jour tant de signes

<sup>82</sup> Tafsîr Ibn Kathîr. Dans la formulation du texte d’Ibn Kathîr, on rapporte qu’elle versa des larmes avant de répondre : « Sa vie entière était si admirable et extraordinaire... »

<sup>83</sup> à la prostration (Ibid.)

<sup>84</sup> étendu sur le côté droit (Ibid.)

pour des gens doués d'intelligence. » (Saint Coran, 3 : 190), quiconque le récite sans méditer sa finalité se voue à la perdition ! ».<sup>85</sup>

### Hadith additif (B)

قال: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ، جَمِيعًا عَنْ حَفْصِ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اقْرَأْ عَلَيْكَ؟ وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ؟ قَالَ إِنِّي أَشْهِي أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي فَقَرَأْتُ الْبِسَاءَ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ: {فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا} [سورة: النساء، آية رقم: 41] رَفَعْتُ رَأْسِي، أَوْ غَمَزَنِي رَجُلٌ إِلَى جَنْبِي، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَرَأَيْتُ دُمُوعَهُ تَسِيلُ

Abdoullah Ibn Mas'oud (ra) relate : « Le Messager de Dieu ﷺ me pria un jour de lui réciter du Saint Coran. Je répondis avec stupéfaction : « Vous le récitez Ô Messager de Dieu ﷺ alors que c'est vous-mêmes le récipiendaire de la révélation ? » Il ﷺ rassura : « Certes, mais je désire écouter une autre personne le psalmodier. » Alors, j'entonnai la Sourate Nissâ' et je poursuivis la récitation jusqu'au verset 41 : « Qu'adviendra-t-il des négateurs lorsque, de chaque communauté, Nous amènerons un témoin à charge et que Nous t'amènerons toi-même pour témoigner *contre eux* ? » À ce niveau, un voisin me secoua pour attirer mon attention et en relevant ma tête, je vis le Messager de Dieu ﷺ en larmes. »<sup>86</sup>

<sup>85</sup> Tafsir Ibn Kathîr, exégèse du Saint Coran, Sourate Âl-Imran 3 : 190

<sup>86</sup> Sahîh Mouslim No. 800a.

## Hadith additif (C)

قال: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ شَبَّتَ. قَالَ شَيَّبَنِي هُوْدُ وَالْوَاقِعَةُ وَالْمُرْسَلَاتُ وَ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

Abou Bakr (ra) s'adresse un jour au Messager de Dieu ﷺ : « Vous avez pris de l'âge, dit-il ! » « Effectivement, accorda le Messager de Dieu ﷺ ce sont les longues contemplations des sourates Hoûd (11), Wâqî'ah (56), Moursalât (77), Naba' (78) et Kouwwirat (81) qui m'ont fait blanchir les cheveux. »<sup>87</sup>

## Hadith additif (D)

قال: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، أَرَاهُ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ: وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا أَوْ قِرَاءَةً مِنْهُ

Barrâ' (ra) raconte : « Un jour à la prière de 'Ichâ', j'ai entendu le Prophète ﷺ psalmodier la sourate du Figuier (95) et je vous avoue que je n'ai jamais rien écouté de plus splendide et impressif ! »<sup>88</sup>

Un Compagnon du Messager de Dieu ﷺ décrit sa récitation coranique (كَانَ) (يَمْدُ مَدًّا), c'est-à-dire : « Dans sa psalmodie parfaitement cadencée, le Prophète ﷺ articule soigneusement chaque lettre et étend convenablement chaque syllabe. »<sup>89</sup>

<sup>87</sup> Tirmidhi No. 3297. Hadith, princièremment authentique mais très impopulaire selon l'Imam Tirmidhi. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah No. 30268, Musannaf Abdour Razzâq No. 5997, Mustadrak al-Hâkim No. 3314, Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 756. Également cité dans Tafsîr Ibn Kathîr.

<sup>88</sup> Sahîh Boukhârî No. 7546

<sup>89</sup> Abou Dâwoud No. 1465

### Hadith additif (E)

قال: وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ، وَذَلِكَ أَوَّلَ مَا وَقَرَ الْإِيمَانُ فِي قَلْبِ

Joubair Ibn Mout'im (ra) relate : « Un jour, à la prière du crépuscule (*Maghreb*), j'ai écouté le Messenger de Dieu ﷺ psalmodier la sourate de Toûr (52). Et pour la première fois, j'ai vécu une expérience extatique qui a définitivement enraciné la foi dans mon cœur ! »<sup>90</sup>

### Hadith additif (F)

قال: وَحَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ

Selon Abou Houraira (ra), le Messenger de Dieu ﷺ dit :

« Allah n'accorde une audition aussi attentive à rien d'autre que lorsqu'Il écoute le Prophète ﷺ psalmodier le Saint Coran d'une voix audible et mélodieuse. »<sup>91</sup>

<sup>90</sup> Sahîh Boukhâri No. 4023.

<sup>91</sup> Sahîh Boukhâri No. 7544 et Sahîh Mouslim No. 7932.

## Principe 23 : Le Saint Coran en mouvement

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

« ... Tu es doué d'un caractère élevé. »<sup>92</sup>

### Hadith No. 30 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنَزِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ هِشَامٍ بْنَ عَامِرٍ

فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْبِئِي عَنِ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَتْ أَلَسْتَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قُلْتُ بَلَى. قَالَتْ فَإِنَّ خُلُقَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الْقُرْآنَ. - قَالَ - فَهَمَمْتُ أَنْ أَقُومَ وَلَا أَتَسَّأَلَ أَحَدًا عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَمُوتَ

Sa'd Ibn Hishâm ibn 'Âmir raconte : « Je demandai à 'Âïcha (ra) : « Ô Mère des musulmans ! Décrivez-moi le comportement du Messager de Dieu ﷺ. » Elle répondit : « Ne récites-tu pas souvent le Saint Coran ? » « Bien sûr ! confirmai-je. » Eh bien, elle affirma catégoriquement : « Le comportement du Prophète ﷺ, c'est le Saint Coran. » « Profondément impressionné par une réponse, si extensible et péremptoire, je conçus l'idée de prendre congé d'elle et de m'en tenir à ces propos, sans rien demander à personne jusqu'à la fin de ma vie ! »<sup>93</sup>

<sup>92</sup> Saint Coran, Sourate La Plume (Al-Qalam), 68 : 4.

<sup>93</sup> Sahîh Mouslim No. 746a. Voir également an-Nasâ'î No. 1601 et Musnad Ahmad.



## Principe 24 : Mérite de l'Adepte du Saint Coran

بِمَا اسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ

« ... en tant que gardiens et témoins de cette Écriture... »<sup>94</sup>

### Hadith No. 31 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَدْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، وَأَبُو نُعَيْمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُقَالُ، يَغْنِي لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: أَفْرَأَ وَارْتَقَى وَرَتَّلَ كَمَا كُنْتَ تُرَتِّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُ بِهَا

Abdoullah Ibn 'Amr (ra) raconte que le Prophète Mohammed ﷺ dit : « L'on dira à l'Adepté du Saint Coran : « Récite du Saint Coran et gravis les échelons du Paradis, psalmodie-le avec le même soin que tu lui offrais pendant ton séjour terrestre ; en effet, le dernier verset que tu pourras en réciter désignera ton grade d'élévation au Paradis. »<sup>95</sup>

### Hadith No. 32 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَزْزَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بئسَ مَا لِأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ، بَلْ نَسِيتُ وَأَسْتَذْكُرُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ

Abdoullah (ra) raconte que le Prophète Mohammed ﷺ dit :

« C'est très dommage que de dire : « J'ai oublié ceci ou cela du Saint Coran. » En effet, c'est la négligence qui engendre l'oubli de ce qui avait été mémorisé. Ainsi donc, prenez soin du Saint Coran en le révisant assidûment, car il

<sup>94</sup> Saint Coran, Sourate La Table (Al-Mâ'ida), 5 : 44.

<sup>95</sup> Tirmidhi No. 2914. Hadith classifié authentique par l'Imam Tirmidhi. Voir également Sahîh Ibn Hibbân No. 766, Musannaf ibn Abî Shaybah No. 30057 et Mu'jam Kabîr de l'Imam Tabarâni No. 14382.

échappe à la mémoire encore plus vite que le chameau ne se dérobe de sa lanière. »<sup>96</sup>

### Hadith additif

قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَحْبَبَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ، كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ، إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ

Ibn Omar (ra) raconte que le Messager de Dieu ﷺ dit :

« L'Adepté du Saint Coran est semblable au propriétaire d'une chamelle entravée ; tant qu'il veille sur elle, elle lui appartient mais dans le cas contraire, elle s'enfuit ! »<sup>97</sup>

### Enseignement d'Ibn Mas'oud

وَذَكَرَ أَبُو بَكْرٍ الْأَنْبَارِيُّ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ شَهْرَبَارٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي مُسْلِمٍ أَبِي عَمْرٍو عَنْ زِيَادِ بْنِ حُزَّاقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّا صَعَبُ عَلَيْنَا حِفْظُ أَلْفَاظِ الْقُرْآنِ، وَسَهْلُ عَلَيْنَا الْعَمَلُ بِهِ، وَإِنْ مَنْ بَعَدَنَا يَسْهُلُ عَلَيْهِمْ حِفْظُ الْقُرْآنِ، وَيَصْعَبُ عَلَيْهِمُ الْعَمَلُ بِهِ

Abdoullah Ibn Mas'oud (ra) dit : « Il nous était aisé de nous conformer aux injonctions coraniques, quand bien même la mémorisation du texte était difficile. En revanche, ceux qui nous succèdent, mémorisent plus facilement le Saint Coran mais arrivent difficilement à mettre en pratique ses enseignements. »<sup>98</sup>

<sup>96</sup> Sahih Boukhâri No. 5032.

<sup>97</sup> Sahih Boukhâri No. 5031 et Muwatta' Mâlik No. 243.

<sup>98</sup> Tafsîr Qouroubi

## Principe 25 : Le défaut de réviser le Saint Coran en prière cause l'oubli

فَمِ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا نِصْفَهُ أَوْ انْقُصَ مِنْهُ قَلِيلًا أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

« Lève-toi pour prier la plus grande partie de la nuit, ou seulement la moitié, ou un peu moins ou un peu plus, et pour réciter avec soin le Coran... »<sup>99</sup>

### Hadith No. 33 de la Quarantaine

قال: أَحَبُّنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِذَا عَاهَدَهَا صَاحِبُهَا عَلَى غُفْلَتِهَا أَمْسَكَهَا، وَإِذَا أَغْفَلَهَا ذَهَبَتْ، إِذَا قَامَ صَاحِبُ الْقُرْآنِ فَقَرَأَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ذَكَرَهُ، وَإِذَا لَمْ يَقْرَأْهُ نَسِيَهِ

Selon Ibn Omar (ra), le Messager de Dieu ﷺ dit : « Le Saint Coran en mémoire est comparable à la chamelle entravée ; surveillée par le propriétaire, il la conserve mais négligée, elle lui échappe. C'est ainsi que le Saint Coran échappe à la mémoire de celui qui ne le révisé pas souvent en prière (Salat), tandis que celui qui le récite, de jour comme de nuit, pendant ses oraisons, le conserve en mémoire. »<sup>100</sup>

<sup>99</sup> Saint Coran, Sourate Celui qui s'enveloppe (Al-Muzzammil), 73 : 2-4.

<sup>100</sup> Sunan al-Kubrâ de l'Imam Nasâi No. 7989. Récit similaire dans Sahih Mouslim No. 789b, Musnad Ahmad No. 4923, Mustakhraj de Abou 'Awânah, Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 181.

## Principe 26 : Celui qui s'attache fermement au Saint Coran ne s'égare jamais

### خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ

« ... Applique-toi à l'étude du Livre avec ferveur ! »<sup>101</sup>

#### Hadith No. 34 de la Quarantaine

قال: أَحَبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ ، أَحَبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ الشَّعْرَانِيُّ ، ثنا جَدِّي ، ثنا  
ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ ، ثنا أَبِي ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ الدَّيْلِيِّ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ تَرَكْتُ  
فِيكُمْ مَا إِنْ اغْتَصَمْتُمْ بِهِ فَلَنْ تَضِلُّوا أَبَدًا: كِتَابُ اللَّهِ ، وَسُنَّةُ نَبِيِّهِ

Selon Ibn 'Abbâs (ra), le Messenger de Dieu ﷺ prononça ce sermon lors du pèlerinage dit d'adieu :

« ... Ô Peuple ! Je vous laisse en héritage ce qui vous préservera, à jamais, de l'égarement si vous vous y cramponnez : le Livre de Dieu et la Sunna de Son Prophète. ﷺ. »<sup>102</sup>

#### Hadith No. 35 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ  
الْحِزَاعِيِّ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبْشِرُوا أَبْشِرُوا، أَلَيْسَ تَشْهَدُونَ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ؟، قَالُوا نَعَمْ، قَالَ فَإِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ سَبَبَ طَرَفُهُ بِيَدِ اللَّهِ، وَطَرَفُهُ  
بِأَيْدِيكُمْ فَتَمَسَّكُوا بِهِ، فَإِنَّكُمْ لَنْ تَضِلُّوا وَلَنْ تَهْلِكُوا بَعْدَهُ أَبَدًا

Abou Shourayh al-Khazâ'i (ra) relate : « Le Messenger de Dieu ﷺ se joignit à l'une de nos assemblées et fit ses compliments : « Félicitations,

<sup>101</sup> Saint Coran, Sourate Marie (Maryam), 19 : 12.

<sup>102</sup> Sunan al-Kubrâ d'al-Bayhaqi No. 20336. Récit similaire dans Muwatta' Mâlik 46 :3

félicitations ! ... Croiriez-vous en l'unicité de Dieu et en ma prophétie ? »  
 « Bien sûr, assurâmes-nous ! ». Il ﷺ ajouta : « En vérité, le Saint Coran, c'est la Corde à guider de Dieu Exalté. Il la tient d'un bout pour diriger la destinée de ceux de Ses serviteurs qui tiennent l'autre bout. Accrochez-vous-y donc avec fermeté et vous vous verrez, irrévocablement, préservés de l'égarement et la perdition. »<sup>103</sup>

### Hadith additif

قال: حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَشُجَاعُ بْنُ مُحَمَّدٍ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُثَيْمٍ، قَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي أَبُو حَيَّانَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: انْطَلَقْتُ أَنَا وَحُصَيْنُ بْنُ سَبْرَةَ، وَعُمَرُ بْنُ مُسْلِمٍ، إِلَى زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، فَلَمَّا جَلَسْنَا إِلَيْهِ قَالَ لَهُ حُصَيْنٌ: قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فِينَا خَطِيئًا، وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ تَقْلِينَ: أَوْهَمَا كِتَابَ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورَ فَخَذُّوا بِكِتَابِ اللَّهِ، وَاسْتَمْسَكُوا بِهِ فَحَثَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَرَعَبَ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ وَأَهْلُ بَيْتِي أَذَكَّرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، أَذَكَّرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، أَذَكَّرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي

Selon Houssain Ibn Sabra (ra), le Messager de Dieu ﷺ expliqua lors d'un sermon, vers la fin de sa vie :

« (...) Je vous laisse deux lourdes responsabilités : la première, c'est le Saint Coran, cette lumière qui vous guide inmanquablement sur le droit chemin. Conformez-vous à ses enseignements, tenez-vous-y avec la plus grande fermeté... » Il s'étendit longuement sur les mérites du Saint Coran et exhorta les croyants à s'y attacher. Puis, il ﷺ ajouta la deuxième : « Ma parenté ! » dit-il. « Je tiens à vous rappeler les recommandations divines envers ma parenté ! » Il le répéta trois fois de suite.<sup>104</sup>

<sup>103</sup> Musannaf ibn Abi Shaibah No. 30006, Sahîh Ibn Hibbân No.122, Shu'ab al-Imân d'al-Bayhaqi No.1858, al-Mou'jam al-Kabîr de Tabarâni 1439 et Musnad Bazzâr No. 3421.

<sup>104</sup> Sahîh Mouslim 2408. Voir également Musnad Ahmad, Sunan Dârimi Mou'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarâni et Sunan al-Kubrâ de l'Imam an-Nasâ'i.

## Principe 27 : Le rôle du Saint Coran en période de tribulations et de confusion

كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

« ... Nous te révélons ce Livre pour que tu fasses sortir, avec la permission de leur Seigneur, les hommes des ténèbres vers la Lumière... »<sup>105</sup>

### Hadith No. 36 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ حَمْرَةَ الرَّيَّاتِ، عَنْ أَبِي الْمُحْتَارِ الطَّائِي، عَنِ ابْنِ أَحْيَى الْحَارِثِ الْأَعْمُورِ، عَنِ الْحَارِثِ، قَالَ: مَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ إِذَا النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَلَا تَرَى أَنَّ النَّاسَ قَدْ خَاضُوا فِي الْأَحَادِيثِ، قَالَ: وَقَدْ فَعَلُوها؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: أَمَا إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَلَا إِنَّمَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ. فَقُلْتُ: مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ نَبَأُ مَا قَبْلَكُمْ وَخَبَرُ مَا بَعْدَكُمْ، وَحُكْمُ مَا بَيْنَكُمْ، وَهُوَ الْفَصْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ، مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَّارٍ قَصَمَهُ اللَّهُ، وَمَنْ ابْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ، وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينِ، وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ، وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ، هُوَ الَّذِي لَا تَزِيغُ بِهِ الْأَهْوَاءُ، وَلَا تَلْتَبِسُ بِهِ الْأَلْسِنَةُ، وَلَا يَشْبَعُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ، وَلَا يَخْلُقُ عَلَى كَثْرَةِ الرَّدِّ، وَلَا تَنْقُضِي عَجَائِئِهِ، هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهُ الْجِنَّ إِذْ سَمِعَتْهُ حَتَّى قَالُوا: { إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ } مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ، وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أَجَرَ، وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ، وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Hârith raconte : « Un jour, j’aperçus dans la mosquée un groupe de personnes qui se disputaient au sujet de la Tradition du Messager de Dieu ﷺ. Je me rendis alors auprès du Calife, ‘Ali Ibn Abî Tâlib (ra), pour l’en informer. D’abord, il s’assura de la véracité de ce que je lui avais rapporté puis ajouta : « En vérité, j’ai entendu le Messager de Dieu ﷺ prophétiser les rudes épreuves

<sup>105</sup> Saint Coran, Sourate Abraham (Ibrâhîm), 14 : 1.

qui accableront la communauté islamique. Je l'interrogeai, à ce titre, pour en trouver une issue et m'en prémunir éventuellement. Il ﷺ répondit : « La seule et unique issue pour vous en préserver, c'est l'attachement au Saint Coran. En effet, le Livre de Dieu vous retrace l'histoire véritable de l'humanité, prophétise l'avenir et juge équitablement vos différends ; il est véridique, immuable, décisif et ne connaît guère de plaisanterie ou d'imperfection ; quiconque s'en écarte par suffisance est un oppresseur que Dieu Tout-Puissant anéantira à coup sûr ; quiconque suit une autre direction que celle du Livre de Dieu est manifestement égaré, parce qu'il représente la Corde à guider de Dieu, la sagesse par excellence, l'unique voie de rectitude qui est littéralement préservée de l'errance des passions et de l'incohérence des langues. C'est pourquoi, les savants ne peuvent se rassasier de ses inépuisables trésors. Son style exceptionnel de répétition ne le rend ni obsolète, ni lassant ; bien au contraire, sa beauté, sa splendeur et ses merveilles ne connaissent de fin(...) Les Djinns, émerveillés à son écoute, chantèrent ses éloges en ces termes : « Nous venons d'entendre là une merveilleuse lecture qui met sur la voie de la droiture... » (Saint Coran, 72 : 1-2) Bref, quiconque s'exprime fidèlement au nom du Saint Coran ne peut qu'être véridique ; quiconque y conforme sa vie récolte inéluctablement le succès ; quiconque y fonde strictement son jugement est certainement juste et équitable ; quiconque y invite, guide immanquablement au chemin de la rectitude. » »<sup>106</sup>

---

<sup>106</sup> Tirmidhi No. 2906. Récit similaire dans Musnad Ahmad No. 704, Musannaf Ibn Abi Shaybah 10/482, Musnad Abu Ya'la No. 367, Hilyatoul Awliya' de l'Imam Isbahâni, Shu'ab al-Îmân d'al-Bayhaqi No. 1788, Mu'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarâni No. 160, Musnad Bazzâr No. 836 et Sunan Dârimi No. 3374.

L'Imam Tirmidhi explique : « إسناده مجهول – La chaîne des narrateurs du hadith n'est pas crédible dans la mesure où la personnalité de l'un d'entre eux est ignorée ». Nombre d'érudits pensent que l'auteur de ce récit est le Calife 'Ali (ra) et non le Prophète ﷺ. Toutefois, dans le fond, son sens est authentique et, de plus, certains de ses passages se retrouvent dans plusieurs autres hadiths prophétiques comme le No. 15 de ce florilège.

## Principe 28 : « Dédiez-vous à l'étude du Livre de Dieu et conformez-vous à ses enseignements ! »

اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

« Conforme-toi à ce que t'a révélé ton Seigneur... »<sup>107</sup>

### Hadith No. 37 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ حُمَيْدٍ  
عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ: أَتَيْنَا الْيَشْكُرِيَّ فِي رَهْطٍ مِنْ بَنِي لَيْثٍ، فَقَالَ: مَنْ الْقَوْمُ؟ فَقُلْنَا: بَنُو  
لَيْثٍ. فَقُلْنَا: أَتَيْنَاكَ نَسْأَلُكَ، عَنْ حَدِيثِ حُذَيْفَةَ، قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ أَبِي مُوسَى قَافِلِينَ، وَغَلَّتِ الدَّوَابُّ  
بِالْكُوفَةِ قَالَ: فَسَأَلْتُ أَبَا مُوسَى أَنَا وَصَاحِبُ لِي، فَأَذِنَ لَنَا، فَقَدِمْنَا الْكُوفَةَ، فَقُلْتُ لَصَاحِبِي: أَنَا  
دَاخِلُ الْمَسْجِدِ، إِذَا قَامَتِ السُّوقُ خَرَجْتُ إِلَيْكَ، قَالَ: فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، إِذَا فِيهِ خَلْقَةٌ كَأَنَّمَا  
قُطِعَتْ رُؤُوسُهُمْ لِيَسْتَمْعُونَ إِلَى حَدِيثِ رَجُلٍ، قَالَ: فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَامَ إِلَى  
جَنِي، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: أَبْصِرِي أَنْتِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: قَدْ عَرَفْتُ، لَوْ كُنْتُ كَوْفِيًّا لَمْ تَسْأَلِ  
عَنْ هَذَا، قَالَ: فَدَنَوْتُ مِنْهُ، فَسَمِعْتُ حَذِيفَةَ يَقُولُ: كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ - عَنِ الْخَيْرِ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْخَيْرَ لَنْ يَسْبِقَنِي  
قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ شَرٌّ؟ قَالَ: "يَا حَذِيفَةُ، تَعْلَمُ كِتَابَ اللَّهِ، وَاتَّبِعْ مَا  
فِيهِ" ثَلَاثَ مَرَارٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ شَرٌّ؟ فَقَالَ: "يَا حَذِيفَةُ، تَعْلَمُ كِتَابَ اللَّهِ،  
وَاتَّبِعْ مَا فِيهِ" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ شَرٌّ؟ قَالَ: "فِتْنَةٌ وَشَرٌّ"، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَعْدَ  
هَذَا الشَّرِّ خَيْرٌ؟ قَالَ: "يَا حَذِيفَةُ، تَعْلَمُ كِتَابَ اللَّهِ، وَاتَّبِعْ مَا فِيهِ" ثَلَاثَ مَرَارٍ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
بَعْدَ هَذَا الشَّرِّ خَيْرٌ؟ قَالَ: "هُدْنَةٌ عَلَى دَخْنٍ، وَجَمَاعَةٌ عَلَى أَقْدَاءٍ، فِيهَا - أَوْ فِيهِمْ -" قُلْتُ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، الْهُدْنَةُ عَلَى الدَّخْنِ مَا هِيَ؟ قَالَ: "لَا تَرْجِعْ قُلُوبَ أَقْوَامٍ عَلَى الَّذِي كَانَتْ عَلَيْهِ" قَالَ:  
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ شَرٌّ؟ قَالَ: "يَا حَذِيفَةُ، تَعْلَمُ كِتَابَ اللَّهِ، وَاتَّبِعْ مَا فِيهِ" ثَلَاثَ

<sup>107</sup> Saint Coran, Sourate Les Bestiaux (Al-An'ām), 6 : 106.



مرارٍ، قال: قلت: يا رسول الله، بعد هذا الخير شرٌّ؟ قال: "فِتْنَةٌ عَمِيَاءُ صَمَاءُ، عَلَيْهَا دُعَاءٌ عَلَى  
"أَبْوَابِ النَّارِ، فَإِنْ مِتَّ يَا خُذِيفَةُ وَأَنْتَ عَاضٌ عَلَى جَذَلٍ، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَتَّبِعَ أَحَدًا مِنْهُمْ

Houdhayfa Ibn Al-Yamân (ra) raconte : « Les gens aimaient à s'enquérir du bien auprès du Messenger de Dieu ﷺ, mais moi, je lui demandais souvent à propos de l'éventualité du mal, afin de m'en prémunir et ainsi préserver le bien. Eh bien, je lui dis un jour : « Ô Messenger de Dieu ﷺ, y a-t-il un mal qui succéderait au bonheur et l'épanouissement spirituel que nous vivons à présent ? » Il ﷺ répondit en me recommandant expressément, trois fois de suite : « Ô Houdhayfa ! étudie le Livre de Dieu et conforme-toi à ses enseignements ! »

J'insistai quand même : « Ô Messenger de Dieu ﷺ, un mal éventuel succéderait-il à ce bonheur ? » – Il ﷺ répondit alors par cette prophétie : « Bien sûr, une situation très rocambolesque avec de rudes épreuves et un malheur évident ! » « Passée cette période éprouvante, suivra-t-il un bien ? demandai-je. » – Au Messenger de Dieu ﷺ de m'exhorter, trois fois de suite : « Ô Houdhayfa ! Dédie ta vie à l'étude du Saint Coran et mets en application ses prescriptions ! »

Je réitérai tout de même ma requête : « Ô Messenger de Dieu ﷺ, y-aurait-il espoir d'un retour au bien après ces épreuves épouvantables ? » – Il ﷺ répondit finalement : « Plutôt, il y aura un "mirage de trêve" animé par des groupuscules d'hommes peu scrupuleux. » – « Que voulez-vous dire par "mirage de trêve", ô Messenger de Dieu ﷺ ! questionnai-je. » – « Une accalmie... mais hélas, les cœurs ne recouvreront plus la ferveur spirituelle d'antan ! conclut-il ﷺ. »

Je continuai : « Ô Messager de Dieu ﷺ, après ce calme relatif, adviendra-t-il, de nouveau, un mal à la Communauté ? » Comme précédemment, il ﷺ rappela et insista, trois fois de suite : « Mon cher Houdhayfa, attache-toi à l'apprentissage du Saint Coran et fais rimer ta vie avec ses enseignements ! » – « Ô Messager de Dieu ﷺ, implorai-je, le mal frappera-t-il, de nouveau, après ce bien relatif ? » – « Des épreuves, encore plus pénibles et foudroyantes, capables d'arracher au croyant sa lucidité spirituelle et exacerbées par les appels d'imposteurs à la Géhenne... Cher Houdhayfa, à cette époque, il sera préférable de prendre retraite dans quelque forêt et attendre la mort que d'adhérer à leurs hérésies ! avertit-il ﷺ. »<sup>108</sup>

### Hadith No. 38 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو الْمُصْعَبِ، قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " أَكْثَرُ مُنَافِقِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قُرَاؤُهَا

‘Oubah (ra) relate : « J’ai entendu le Messager de Dieu ﷺ dire :

« La majorité des hypocrites de la communauté musulmane se compose de ceux qui récitent le Saint Coran sans que leur conduite ne le reflète. » »<sup>109</sup>

<sup>108</sup> Abou Dâwoud No. 4246. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah No. 37114, al-Kubrâ d’an-Nasâ’î No. 7978, Musnad Ahmad No. 23282 et Sahîh Ibn Hibbân No. 5963. Ce hadith, riche en enseignements, réitère, dix fois, cette interpellation « Ô Houdhayfa, étudie le Livre de Dieu et conforme-toi à ses enseignements ! », pour ainsi marquer son importance et indiquer l’unique et décisive issue pour les hommes en période de trouble : tout d’abord, il faut s’adonner à l’apprentissage du Livre de Dieu et ensuite, s’efforcer de mettre en application ses enseignements. La plupart des gens ne parviennent pas à relever ces deux défis : soit la méthode ou le but recherché dans l’apprentissage du Saint Coran sont inappropriés, soit le comportement ne rime pas avec ses enseignements. Or, Dieu l’Omnipotent, l’unique détenteur des clefs de la voie de la rectitude ne l’ouvre qu’à celui qui le mérite ; le commentaire (12) de l’hadith N°4 de ce recueil fait la lumière sur ce point.

<sup>109</sup> Musnad Ahmad No. 17410. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah No. 13/228 et Shu’ab al-Îmân d’al-Bayhaqi No. 6959.

## Enseignement de ‘Omar l’Inspiré

قال: أَحَبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ، أَنَّ أَبَا دَعْلَاجٍ بْنَ أَحْمَدَ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدِ الصَّائِعِ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ مَنْصُورٍ حَدَّثَهُمْ، ثَنَا حَدِيثُ يَعْنِي ابْنَ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: لَا يَغُرُّكُمْ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ، إِنَّمَا هُوَ كَلَامٌ يُتَكَلَّمُ بِهِ، وَلَكِنْ أَنْظُرُوا مَنْ يَعْمَلُ بِهِ

‘Omar Ibn Al-Khattab (ra) dit : « Ne vous laissez pas mystifier par le beau réciteur du Saint Coran ; ce sont certes de nobles propos qui sont psalmodiés mais fiez-vous plutôt à celui qui y conforme sa vie ! »<sup>110</sup>

## Hadith additif

قال: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ سَلَمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ، قَالَ: ذَكَرَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - شَيْئًا، فَقَالَ ذَاكَ عِنْدَ أَوَانٍ ذَهَابِ الْعِلْمِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يَذْهَبُ الْعِلْمُ، وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَنُقْرِئُهُ أَبْنَاءَنَا وَنُقْرِئُهُ أَبْنَاءَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: ثَكَلْتُكَ زِيَادُ، إِنْ كُنْتُ لَأُرَاكَ مِنْ أَفْقِهِ رَجُلٍ بِالْمَدِينَةِ، أَوْلَيْسَ هَذِهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى يَقْرَءُونَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ، لَا يَعْمَلُونَ بِشَيْءٍ مِمَّا فِيهِمَا؟

Ziyâd Ibn Labîd (ra) relate : « Le Messager de Dieu ﷺ mentionna

« ... une époque où disparaîtra la science utile (religieuse) ! » – « Ô Messager de Dieu ﷺ, questionnai-je, comment disparaîtra la science alors que nous sommes bien engagés dans l'étude du Saint Coran et l'enseignons à nos enfants, qui, à leur tour, l'inculqueront à leurs descendants et ainsi de suite jusqu'à la fin des temps ? » – Il ﷺ expliqua : « Incroyable Ziyâd ! je te croyais des plus perspicaces de Médine... Ne vois-tu pas que les Juifs et les Chrétiens étudient leurs Livres, Torah et Évangile, mais n'en appliquent rien ! »<sup>111</sup>

<sup>110</sup> Kitab al-Iqtidâ al-'Ilm wa al-'Amal de Khatîb al-Baghdâdî.

<sup>111</sup> Ibn Mâjah No. 4048. Récit similaire dans Musannaf ibn Abî Shaybah, Târikh al-Kabîr de l'Imam Boukhârî No. 3/344, Mou'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarânî No. 5290 et Mustadrak al-Hâkim No. 3/590.

## Principe 29 : L'Humanité perdra la compréhension du Saint Coran

وَلَكِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

« Si Nous le voulions, Nous retirerions tout ce que Nous t'avons  
révélé... »<sup>112</sup>

### Hadith No. 39 de la Quarantaine

قال: أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى بْنِ أَبِي إِيسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دُكَيْنٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا اسْمُهُ، وَلَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رِسْمُهُ، مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَةٌ وَهِيَ خَرَابٌ مِنَ الْهَدَى، عُلَمَاؤُهُمْ شَرُّ مَنْ تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ مَنْ عِنْدَهُمْ تَخْرُجُ الْفِتْنَةُ وَفِيهِمْ تَعُودُ

Selon 'Ali Ibn Abî Tâlib (ra), le Messager de Dieu ﷺ prophétisa :

« Il arrivera à l'humanité l'époque où il ne restera de l'Islam que le nom, et du Saint Coran que l'inscription (...) ; les mosquées seront bondées mais incapables d'édifier la spiritualité des fidèles, leurs oulémas seront les pires des créatures car ils n'excelleront qu'à fomentier des troubles qui les embraseront tous. »<sup>113</sup>

### Hadith additif

قال: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ الزَّوَالِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ آيَةَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَّافَهَا، فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ، فَأَنْطَلَقْتُ بِهِ

<sup>112</sup> Saint Coran, Sourate Le Voyage nocturne (Al-Isrâ'), 17 : 86.

<sup>113</sup> Shu'ab al-Imân d'al-Bayhaqi No. 1763.

Note : La première partie de la prophétie, c'est-à-dire, jusqu'à « (...) du Saint Coran que l'inscription. » est également rapportée par l'Imam Boukhârî dans Khalq Af'âl al-'Ibâd.

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كِلَاكُمَا مُحْسِنٌ فَأَقْرَأْ أَكْبَرُ عِلْمِي، قَالَ فَإِنْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ  
اِخْتَلَفُوا فَأَهْلِكُوا

Abdoullah (ra) relate : « Un jour, j'ai été surpris d'entendre un homme réciter du Saint Coran, selon une technique différente de celle que je savais du Messenger de Dieu ﷺ. Je me saisis alors de lui et le conduisis auprès du Messenger de Dieu ﷺ pour juger notre différend. Il ﷺ nous écouta d'abord réciter puis trancha en disant : « Vous êtes, tous les deux, corrects ; vos styles, bien que différents, sont parfaits et relèvent de l'art de la récitation coranique. Allez, vous pouvez le psalmodier sans aucune crainte ! » En définitive, il ﷺ conclut par une sévère mise en garde : « Évitez donc tout ce qu'engendre mésentente et discorde parmi vous car ce sont les causes de la destruction des civilisations qui vous ont précédées. »<sup>114</sup>

### Enseignement d'Abou Dardâ'

قال: عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ الْفَرَسِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ  
إِذَا حَلَيْتُمْ مَصَاحِفَكُمْ، وَزَحَرْتُمْ مَسَاجِدَكُمْ فَالِدَبَّارُ عَلَيْكُمْ

Abou Dardâ' (ra) dit : « Quand vous ferez du Saint Coran un objet de décoration et que vos mosquées brilleront par leurs ornements, attendez-vous à votre déclin ! »<sup>115</sup>

<sup>114</sup> Sahîh Boukhâri No. 5062. Récit similaire dans Sunan al-Kubrâ de l'Imam an-Nasâ'î No. 8040 et Musnad Ahmad No. 3908.

<sup>115</sup> Musannaf Abdur Razzâq No. 5132. Récit similaire dans Musannaf ibn Abi Shayba No. 8799 et Hilyatoul Awliyâ de l'Imam al-Isbahâni.

Commentaire : lorsque l'accent est mis sur la forme au détriment du fond du message, c'est-à-dire le spirituel, il s'en suit stagnation et déchéance.

## Principe 30 : Épanouir le cœur à l'aide du Saint Coran

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَرَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

« ... Eh bien ! Cette sourate a renforcé la foi des vrais croyants et les a remplis de joie. »<sup>116</sup>

### Hadith No. 40 de la Quarantaine

قال: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، أَحْبَبَنَا فَضَيْلُ بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْجَهَنِّيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصَابَ أَحَدًا قَطُّ هَمٌّ وَلَا حَزَنٌ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ، ابْنُ أَمَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدُلٌ فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِيَتْ بِهِ نَفْسُكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذَهَابَ هَمِّي، إِلَّا أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّهُ وَحُزْنَهُ، وَأَبْدَلَهُ مَكَانَهُ فَرَحًا

Selon Abdoullah ibn Mas'oud (ra), le Messager de Dieu ﷺ expliqua :  
« Quiconque est éprouvé par des soucis ou une tristesse et dis l'invocation suivante, en sera délivré et réconforté par la grâce de Dieu Tout-Puissant :

« Seigneur Dieu ! Je suis ton serviteur, fils de ton serviteur et de ta servante. Tu tiens en main ma destinée, je suis soumis à Ton jugement et Ta sentence est juste à mon égard... J'implore auprès de Tes noms sanctifiés, ceux dont Tu T'es baptisé Toi-même ou que Tu as, à titre exceptionnel, inspirés à un Élu parmi Ta création, ou que Tu as révélés dans Ton Livre, ou encore, ceux que Tu T'es réservé à Toi-même dans Ta Science inaccessible (...) Fais du Saint Coran la

<sup>116</sup> Saint Coran, Sourate Le Repentir (At-Tawbah), 9 : 124.

béatitude de mon âme, l'illumination de ma vie, la délivrance de mes soucis et le réconfort de mon chagrin. » »<sup>117</sup>

---

<sup>117</sup> Musnad Ahmad No. 1994. Récit similaire dans Saḥīḥ Ibn Hibbān No. 972 et Mustadrak al-Hâkim No. 1877. Cité dans Tafsīr Ibn Kathīr et Zād al-Ma'ād d'Ibn al-Qayyim.

FIN DU RECUEIL DE HADITHS





## Recommandations à l'égard du *Hâmil al-Qur'ân*, le Porteur du message divin

### 1. La sincérité (*ikhlâs*)

Purifier l'intention dans l'apprentissage du Saint Coran : le cœur est le siège de la purification intérieure et la sincérité est la clé d'accès au message coranique.

### 2. La soumission au message coranique

Étudier le Saint Coran en se préparant à se soumettre à ses injonctions. Sayyid Qutb écrit : « Il convient de revenir au Saint Coran pour comprendre et agir conformément au mode de vie qu'il nous enjoint. Nous pourrions ainsi découvrir la beauté artistique du Saint Coran, ses merveilleux récits, ses images eschatologiques, sa logique intuitive et d'innombrables connaissances recherchées par les intellectuels, universitaires et littéraires... Toutefois, ceci n'est pas notre priorité. Le but fondamental de notre analyse est de comprendre et d'édifier le mode de vie, la vision globalisante de l'Univers, la connaissance de Dieu ainsi que l'ordre institutionnel et légal prônés par le Saint Coran.

### 3. L'imploration de l'assistance d'Allah سبحانه وتعالى

Il convient d'implorer sans cesse l'aide de Dieu l'Exalté pour obtenir la meilleure compréhension, en cas de difficulté dans l'apprentissage et l'examen du Message divin. L'on rapporte les récits suivants. Lorsqu'Abdoullah Ibn Mas'oud (*ra*) récitait le verset : « *Seigneur, donne-moi encore plus de savoir !* » (*Saint Coran*, 20 : 114), il suppliait également :

« Seigneur Allah, donne-moi plus de savoir, de foi et de conviction spirituelle. » c'est-à-dire : اللهم زدني علماً وإيماناً و يقيناً<sup>118</sup>

Lorsqu'Ibn Taymiyyah éprouvait quelque difficulté à décrypter un verset coranique, il se retirait dans une mosquée isolée, où il se tenait prosterné en priant : « Instructeur d'Abraham ! Accorde-moi la compréhension ! »

#### 4. Réaliser la magnificence et la sublimité du Verbe divin

قال بعض الحكماء كنت أقرأ القرآن فلا أجد له حلاوة حتى تلوته كأني أسمع من رسول الله صلى الله عليه وسلم يتلوه على أصحابه ثم رفعت إلى مقام فوقه كنت أتلوه كأني أسمع من جبريل عليه السلام يلقيه على رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثم جاء الله بمنزلة أخرى فأنا الآن أسمع من المتكلم به فعندها وجدت له لذة ونعيماً لا أصبر عنه

L'éminent Imam al-Ghazâlî (*rah*) rapporte cette sentence : « J'ai beau réciter le Saint Coran sans y prendre goût, jusqu'au moment où je m'estimais l'entendre directement de la bouche du Messager de Dieu ﷺ lorsqu'il l'enseignait à ses Compagnons. Par la suite, j'ai gravi l'échelon supérieur, je me mis à le réciter comme si je l'entendais de l'Archange Gabriel lorsqu'il le révélait au Messager de Dieu. Pour finir, Dieu l'Exalté m'a accordé un privilège exceptionnel (...) Je le perçois aujourd'hui comme provenant de l'Orateur Lui-même : en psalmodiant le Saint Coran, je ressens la plénitude de sa douceur et une félicité extatique ! »<sup>119</sup>

<sup>118</sup> Mou'jam al-Kabîr de l'Imam Tabarâni No. 8549.

<sup>119</sup> Al-Ghazâlî, Ihyâ Ulûm ad-Dîn

5. **Se tenir comme l'interlocuteur direct de Dieu l'Exalté**

Récite le Saint Coran comme s'il s'adresse à toi directement. Lorsqu'Allah y dépeint les splendeurs paradisiaques, dis-toi que c'est toi qu'Il invite. Quand Il met en garde les mécréants contre le châtement infernal, dis-toi que tu es également concerné. Lorsque le Saint Coran décrit la scène des infidèles traînés sur la face jusqu'à la Fournaise, imagine que tu subis le même sort...

6. **La récitation attentionnée du Saint Coran**

Il est convenable de réciter le Saint Coran avec soin, détaché de toute distraction et de toute pensée frivole et à un rythme lent permettant à l'intellect d'appréhender, de décrypter et de comprendre le Message.

7. **Le questionnement**

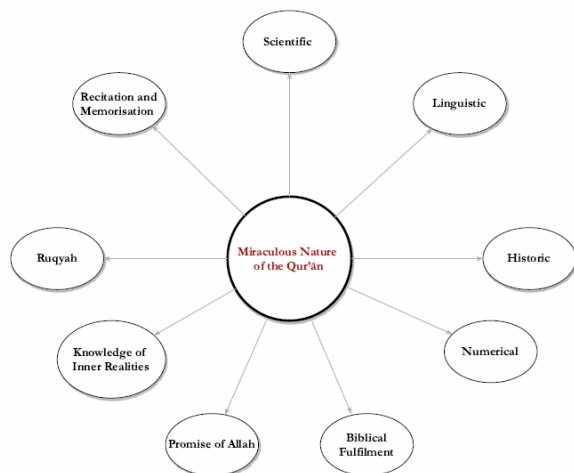
Il convient de se poser des questions fondamentales : « Comment parviendrai-je à me conformer aux prescriptions du Saint Coran, tant au niveau individuel que communautaire (*Ummah islamique*), à transmettre son message et à l'inculquer à ceux qui sont sous ma responsabilité ?

8. **Étudier le Saint Coran avec la conviction ferme que chaque mot incarne le Verbe Divin (*Kalamullah*)**

Le Saint Coran répond aux réalités existentielles avec une concordance si frappante qu'il ne saurait provenir d'un auteur autre que le Créateur de l'univers et de ses réalités. Expérimenter le Saint Coran face aux conjonctures de la vie est comme l'essai réussi d'une clé dans une serrure : la clé inappropriée ne saurait ouvrir une porte

fermée. Le Saint Coran, qui parvient toujours à ouvrir la porte de la vérité existentielle, est sans nul doute la clé authentique.

### Caractère multidimensionnel du miracle coranique



**Linguistique** – Son génie linguistique, son élégance, sa rhétorique, son symbolisme, sa fluidité, son interconnexion de métaphores et de concepts, ses styles et techniques poétiques inédits, sa manipulation habile et extraordinaire du vocabulaire, font du style coranique une œuvre à la perfection éternelle ! Les Arabes, contemporains de sa révélation, reconnurent très vite son origine surnaturelle et acceptèrent son message, la soumission à la volonté du Tout-Puissant (Islam).<sup>120</sup>

**Historique** – Le Saint Coran conte les récits de civilisations antiques, retrace des faits historiques avec une minutieuse exactitude. Pour preuve, vous pouvez analyser la pertinence de l’usage des termes

<sup>120</sup> Lecture recommandée : “The Miraculous Language of the Qur’an” du Dr. Bassam Saeh

« rois » et « pharaons » quand le Saint Coran raconte l'histoire des Prophètes Joseph et Moïse.

**Prophétie biblique** – Plusieurs versets bibliques, comme Ésaïe 42, annoncent l'avènement du prophète Mohammed ﷺ : une littérature importante discute ce thème.

**Numérique** – L'harmonie numérique du Saint Coran est incontestable et constitue un miracle mathématique éternel pour l'humanité. Le Saint Coran manipule plus de 70 000 mots selon un rythme et une fréquence supranaturels. À titre d'exemple : le mot « homme » est mentionné, au singulier, 24 fois dans le discours coranique, exactement comme est répété le mot « femme ». Il en est de même pour les termes de la dualité « anges » et « djinns » qui y sont cités précisément 88 fois chacun. De même, le mot « Satan » y est cité 11 fois, tout comme l'invocation de « la demande de protection... » De façon similaire, l'expression « Dieu l'Exalté aime... » y est rappelée le même nombre de fois que son opposé « Dieu l'Exalté n'aime pas... », soit 16 fois chacune. Il y a également le mot « croyance » qui y est désigné 25 fois, autant que son contraire « incroyance ».

Le vocable « sept cieux » y est mentionné exactement 7 fois ! L'expression « dis-leur »<sup>121</sup> y est répétée 332 fois exactement comme la réponse « ils disent ». Le vocable « bas-monde » y est évoqué 115 fois précisément comme son opposé « l'au-delà ».

---

<sup>121</sup> "Qul" – forme impérative, c'est-à-dire dis-leur ô Prophète.

Le terme « mois » y est admirablement réitéré 12 fois ! L'on dénombre en moyenne 30 jours par mois dans l'année et il en est de même dans la noble révélation coranique qui mentionne le mot « jours » (au pluriel) 30 fois. De plus, le mot « jour » (au singulier) est mentionné 365 fois dans le Saint Coran, exactement comme le nombre de jours du calendrier solaire, soit le nombre de jours que la Terre met pour parcourir son orbite autour du soleil ! Etc. Ces vérités mathématiques seraient-elles une simple coïncidence ?

**Scientifique** – En constante découverte par la science, l'Univers est du domaine des signes créés par Dieu l'Exalté, tandis que le Verbe divin appartient aux signes révélés. Il en découle naturellement que chaque découverte scientifique sur l'Univers en expansion nous confirme, avec certitude, que l'auteur du Saint Coran est bel et bien le Créateur de l'Univers.<sup>122</sup>

**La promesse Divine** – L'avenir est du domaine de l'inconnu pour l'être humain, Allah l'Exalté, seul, possède la connaissance du futur. Le Saint Coran prédit avec exactitude l'avenir et fait des promesses qui se réalisent à coup sûr. À titre d'exemple, il promet l'hégémonie terrestre à la communauté musulmane (Saint Coran 24 :55). L'histoire témoigne de l'ascension de la faible et indigente communauté islamique à la suprématie planétaire, en anéantissant les superpuissances de l'époque, à commencer par l'Empire Perse, puis celui des Romains. Le Saint Coran également prédisait la victoire, visiblement incertaine, de l'Empire Romain, en moins de 9 années, après avoir subi des revers militaires en l'an 615. Eh bien, après la

---

<sup>122</sup> Voir "Scientific Truths and the Qur'an" de A.B. al-Mehry, publié par The Qur'an Project.

perte de contrôle de la Grande-Syrie au profit des Perses, l'Égypte fut à son tour annexé ainsi que la plus grande partie de l'Empire Romain. Jusqu'en 622, l'Empire Romain semblait inexorablement vers l'effondrement total... Cependant, « il advint un revirement inouï que retiendra les annales des guerres ».<sup>123</sup> En l'an 624, les Romains remportèrent une première victoire, suivie d'une série de fulgurants exploits militaires d'exploits militaires fulgurants durant quatre années successives, leur permettant de reconstituer leur intégrité territoriale y compris la Sainte Cité de Jérusalem.

**La science de la dimension intérieure** – Le Saint Coran a la capacité de pénétrer les secrets de l'âme et de communiquer directement avec le for intérieur de l'être humain. L'homme, attentif au Saint Coran, se sent nécessairement interpellé par son message.

**Remède et exorcisme (Roqya)** – La prière à l'aide de versets coraniques est un remède efficace contre tous les maux, d'ordre physique, émotionnel et spirituel. De l'ère de l'islam matinal à nos jours, d'innombrables patients ont été guéris par l'effet de « l'incantation » coranique et constituent un témoignage évident de ce miracle coranique.

**Psalmodie et mémorisation** – Il est indéniable que le Saint Coran est et demeure le livre le plus populaire de l'épopée humaine ; aucun autre livre n'a été autant transcrit, récité et mémorisé. Plusieurs millions de serviteurs, à travers la planète, aujourd'hui comme hier, détiennent le texte intégral du Saint Coran gravé dans leurs cœurs.

---

<sup>123</sup> Howard-Johnston, James, "The Armenian History attributed to Sebeos," Liverpool University Press (1999), p. xxiv.



## 9. C.L.C.A.I : Se rappeler constamment l'acronyme

- 1 Croire au message coranique (Iman)
- 2 Lire et psalmodier le Saint Coran (Tilâwah)
- 3 Comprendre le message coranique – étude et méditation (Ta'lim wa Tadabbur)
- 4 Agir en conformité avec les injonctions coraniques ('Amalu bihi)
- 5 Inviter au message coranique (Da'wah)

Le site du Saint Coran, dénommé Qur'ân Wiki ([www.quran-wiki.com](http://www.quran-wiki.com)), peut vous être d'une grande utilité dans l'apprentissage du Saint Coran. Son but consiste à consolider et sauvegarder les acquis de l'exégèse coranique. Vous y trouverez, entre autre, les rubriques « Zone du Tafsir », « Dictionnaire du Qur'ân », « Manuscrits » ainsi qu'un « Tableau de bord » illustré de graphes et de cartes.

10. **Sois un Zâhid.** Zâhid est tiré de « *Zouhd* » qui consiste à se contenter, uniquement, des biens et plaisirs mondains nécessaires à l'édifice de sa demeure dans l'au-delà. Évite donc d'être de ceux qui se laissent subjuguer par les apparats de ce bas-monde comme l'argent, le luxe et autres vanités éphémères. Ranges-toi plutôt parmi ceux qui préfèrent et s'évertuent à la recherche des richesses, des jouissances et de la béatitude éternelles.
11. **Sois un homme de caractère.** Évite de compromettre ton intégrité en fréquentant des personnes susceptibles de corrompre ta moralité, quel que soit leur statut social ou leur autorité sur terre. Selon Al-

Ajurry, « l'Adepté du Saint Coran ne doit, en aucun cas, embellir sa psalmodie dans un but mondain quelconque. »<sup>124</sup>

## 12. Ne néglige pas le Saint Coran

Tu négliges le Saint Coran lorsque :

- 1 tu ne l'honores pas à sa juste valeur, c'est-à-dire quand tu banalises ses enseignements, etc. ;
- 2 tu n'écoutes pas la récitation coranique ;
- 3 tu n'examines pas son exégèse et ne l'enseignes pas non plus aux autres ;
- 4 tu ne le récites pas ;
- 5 tu ne le mémorises pas ;
- 6 tu ne le médites pas ;
- 7 tu n'y conformes pas tes agissements et tes jugements.

## 13. Étudie le Livre d'Allah et agis **تَعْلَمُ كِتَابَ اللَّهِ، وَاتَّبِعْ مَا فِيهِ**

La solution unique de surpasser les épreuves de la vie consiste, tout d'abord, à étudier le Verbe divin puis, à agir scrupuleusement en conformité avec ses enseignements. Très peu de gens, en réalité, réussissent à parfaire ces deux obligations. Nombreux sont ceux qui échouent dans la méthodologie d'apprentissage ou ne parviennent pas à allier l'acte à la science. Or, Dieu l'Exalté seul détient le privilège de guider, en toute justice, les serviteurs méritants. D'où la nécessité de s'attacher fermement au Saint Coran, tant dans l'apprentissage que dans les œuvres.

---

<sup>124</sup> Al-Ajurri, Akhlaq Hamalat al-Qur'ān.



## **Annexe A : Authenticité du recueil de Hadiths**

L'authenticité des traditions prophétiques narrées dans ce recueil peut être analysée suivant deux approches méthodologiques. D'une part, l'on procède à l'examen des chaînes de transmission (assânîd ou isnâd au singulier), en appréciant l'intégrité morale ('adâlah) du narrateur, son aptitude à la mémorisation (dabt) ainsi que la continuité et la conformité technique de la chaîne de narration. D'autre part, nous pourrions procéder à une analyse sémantique du contenu de la narration, afin d'établir, éventuellement, un lien de conformité avec le message coranique et la Sunna prophétique.

En parlant de l'examen des chaînes de narration, nous pouvons subdiviser les traditions de ce recueil en deux grandes catégories : celles qui sont rapportées par les deux éminents leaders du domaine, les Imams Boukhâri et Mouslim et celles rapportées par les autres vénérables experts. Les traditions rapportées par Boukhâri et Mouslim sont jugées authentiques, à l'unanimité (*ijmâ'*) des érudits du Hadith, et ne feront pas l'objet de commentaire de notre part. En revanche, les avis des savants divergent concernant le niveau d'authenticité des hadiths des autres ouvrages. Aussi, avons-nous priorisé les avis des érudits de l'Islam matinal (les quatre premières générations) que nous estimons plus aptes à juger les narrateurs (dont ils étaient contemporains), bien que certains avis des générations suivantes y ont été incorporés. Par ailleurs, nous avons amplement élaboré notre base de références livresques, offrant ainsi une visibilité étendue sur l'ensemble des pistes de narration, ce qui renforce davantage l'authenticité de chaque hadith.

Cet exposé de Shah Waly-Allah Dehlawy vous aidera à mieux apprécier l'authenticité des ouvrages de hadiths cités dans notre base de références. Il écrit, en effet : « Les ouvrages de hadiths sont de types et de grades variés,

qu'il convient d'identifier avec minutie. Selon leur degré d'authenticité et leur réputation, nous distinguons quatre catégories d'ouvrages :

1. Les ouvrages du grade supérieur sont ceux des traditions les plus authentiques, celles qui se confirment par d'innombrables narrations (tawâtur) et jouissent d'une forte réputation dans les pratiques de la communauté islamique.
2. La deuxième catégorie d'ouvrages est celle des hadiths populaires et transmis via de nombreuses chaînes de narrateurs (mustafid). Pas de doute sur leur acceptabilité, dans la mesure où la majorité écrasante des Oulémas des Métropoles<sup>125</sup> s'accordent sur leur authenticité, sans que ceux des Cités Saintes (Mecque et Médine) n'y trouvent d'inconvénient. En effet, ces deux cités, qui sont le berceau de la Prophétie, le siège du Califat orthodoxe et le carrefour des hommes de science de toutes les générations islamiques, ne sauraient cautionner la vulgarisation d'une tradition erronée et son application dans un important espace géographique, sans la moindre objection.
3. La troisième catégorie est celle des hadiths transmis suivant des chaînes de narrateurs jugées fiables ou crédibles par les experts du Hadith, sans être objet de réfutation par une frange de la communauté orthodoxe.
4. Quant à la quatrième catégorie, elle renferme les traditions incertaines : les hadiths inventés (mawdû') ; les hadiths aux textes transposés (maqlûb) aux chaînes incomplètes, interrompues

---

<sup>125</sup> Les Métropoles (Amsâr) sont les grandes cités de Syrie et d'Irak, où s'installèrent les populations musulmanes victorieuses pour, ensuite, fonder et développer les quatre grandes écoles du droit islamique (Fiqh), notamment dans les deuxième et troisième siècles de l'Hégire.

(munqati') ; les hadiths de sources douteuses ou aux narrateurs inconnus ; les hadiths qui contredisent une tradition authentique, transmise par les pieux prédécesseurs de la communauté... De ce fait, il n'y a aucune raison de prendre en compte de telles narrations. En conséquence, il en découle que l'authenticité d'un ouvrage de hadiths relève du seul ressort de son auteur, le collectionneur, qui peut choisir de ne relater que des traditions authentiques ou raisonnablement crédibles dans son œuvre, sans y inscrire un seul hadith invraisemblable ou singulier (shâdh)<sup>126</sup>. En revanche, il devrait, le cas échéant, accompagner chaque tradition incertaine d'un commentaire élucidant son statut au lecteur.

Suite à de profondes investigations, il ressort que les ouvrages de hadiths peuvent être classifiés comme suit :

1. Ouvrages correspondant au premier degré d'authenticité : Mouwatta' de l'Imam Mâlik, Sahîh de l'Imam Boukhâri et Sahih de l'Imam Mouslim.

Le vénérable Imam Shâfi'î dit : « Le livre le plus authentique qui existe après le Livre de Dieu, c'est le Mouwatta' de l'Imam Mâlik. » Les Experts de la science du Hadith s'accordent sur l'authenticité de toutes les traditions qui y sont rapportées, conformément à l'opinion de son auteur (Mâlik Ibn Anas) et ses pieux contemporains parmi les érudits. Quant aux deux Canons (Sahîhayn) de Boukhâri et Mouslim, les savants du Hadith sont également unanimes sur le caractère authentique de toutes les traditions qui y sont narrées selon une

---

<sup>126</sup> Tradition transmise par une autorité unique en contradiction avec une tradition populaire authentique.

chaîne remontant au Prophète et que seul un hérétique les remettrait en cause !

2. La deuxième catégorie est celles des ouvrages authentiques à un degré moindre que celui des trois canons prophétiques. Les auteurs de ces ouvrages (de deuxième catégorie) avaient la réputation d'une probité, d'une aptitude à la mémorisation, d'une expertise et d'une érudition avérées. Leur rigueur infailible pour leurs principes réglementaires de collecte de hadiths était également bien connue. C'est ainsi que les ouvrages de tels savants dévoués étaient considérés comme authentiques par la postérité des experts et jouissent d'une honorable réputation jusqu'à nos jours.

Par ailleurs, en vue de trouver une interprétation tenable des traditions impopulaires (gharîb) évoquées dans ces recueils, nombre d'experts s'investirent dans l'examen méticuleux de leurs chaînes de narrateurs et de leurs implications juridiques et purent en tirer et développer les fondements de la Science du Hadith.

Ces recueils sont : le Sunan de l'Imam Abou Dâwûd, le Jâmi' de l'Imam Tirmidhi et le Moujtabâ de l'Imam Nassâ'i. Les Imams Râzy et Ibn Athîr, dans leurs œuvres respectives Tajrîd al-Sihâh et Jâmi' al-'Usûl, revalorisent les traditions de ces trois ouvrages au niveau de ceux des trois canons, pour leur accorder un degré de mérite d'authenticité canonique.

Le fameux Mousnad du très distingué Imam Ahmed est généralement classifié dans cette deuxième catégorie d'authenticité. En effet, l'éminent Imam considérait son œuvre comme une base de référence pour distinguer le bon du faux hadith. « N'accepte que ce qui se trouve dans ce livre ! » disait-il.

3. La troisième catégorie de recueils comprend les différents Mousnad, Jâmi' et Mousannaf élaborés avant, pendant et après l'époque de compilation des deux Canons de Boukhâri et Mouslim. Ces recueils renferment aussi bien de traditions authentiques qu'intenables. On y trouve des hadiths populaires (ma'rouf) ou non, acceptables ou non (mounkar), consistants ou non, correctes ou erronés, etc. Bien que ces ouvrages soient différemment jugés par les savants, ils ne sauraient être « unanimement rejetés ».

Les traditions qui se retrouvaient uniquement dans ces œuvres, étaient impopulaires dans les cercles de science ; l'analyse de leur authenticité n'était également pas à l'ordre du jour ! La plupart de ces ouvrages n'avaient jamais été transcrits par des linguistes, leur contenu n'avait pas été examiné par des juristes, leur conformité technique n'avait point été analysée par des traditionnistes et la biographie de leurs narrateurs n'avait guère été évoquée par des historiens... Nous ne parlons pas des auteurs contemporains qui sont pleins de curiosité mais nous faisons allusion aux savants classiques, les premiers leaders de la science du hadith. De ce fait, ces ouvrages sont longtemps restés obscurs, méconnus et inaccessibles. Entre autres, on peut citer les Mousnad de Abou 'Alî, de 'Abd Ibn Houmayd et de At-Tayâlisi, les Moussannaf de 'Abdour-Razzâq et de Abou Bakr Ibn Abî Shaybah et les recueils de Al-Bayhaqi, Tahâwi et de Tabarâni. L'objectif de ces traditionnistes consistait à collecter uniquement et consigner sans une analyse quelconque de la nature du hadith.

4. La quatrième catégorie concerne ceux des auteurs de la postérité, des siècles plus tard, dont le but était de rechercher des traditions



indisponibles dans les recueils authentiques des deux premières catégories. Certains des plus obscurs recueils, Jâmi' et Mousnad, furent produits à cet effet. Leurs narrateurs, méconnus des traditionnistes classiques, étaient, entre autres, des prédicateurs indéliçats et sans scrupule, des hérétiques, des personnes de moralité douteuse. Délibérément ou non, l'on rajoutait à ces derniers narrateurs, des rapporteurs probes et connus de hadiths authentiques. Leurs narrations étaient en réalité des sentences (âthâr) des Compagnons ou de leurs Successeurs, des récits talmudiques, des maximes de philosophes ou de prédicateurs etc.

De telles traditions sont disponibles dans les recueils tels que Kitâb al-Du'âfâ (Recueil des Traditions apocryphes) de Ibn Hibbân ; Al-Kâmil de Ibn 'Ady ; les œuvres de Al-Khatîb, Abou Nu'aym, Ibn 'Assâkir, Ibn Najjâr et Ad-Daylamy et le Mousnad de Al-Khawarizimi dans une certaine mesure. Les meilleures traditions de ces recueils sont celles qui sont techniquement intenable mais avec une certaine équivoque, tandis que les pires d'entre elles, manifestement inacceptables, sont celles qui sont intégralement, ou en partie, inventées<sup>127</sup>.

---

<sup>127</sup> Shah Waly-Allah, Hujjat Allah al-Bâlighah

## Annexe B : Invocations du Saint Coran

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

« Seigneur ! Daigne accepter de nous cet ouvrage ! Tu es l'Audient,  
Tu es l'Omniscient ! » (2 : 127)

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

« Seigneur ! Accorde-nous une belle part dans ce monde et une  
belle part dans la vie future et préserve-nous des tourments de  
l'Enfer ! » (2 : 201)

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

« Seigneur ! Arme-nous de patience ! Affermis nos pas et accorde-nous la  
victoire sur ce peuple infidèle ! » (2 : 250)

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا  
رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ

« Seigneur ! Ne nous tiens pas rigueur de nos omissions et de nos erreurs !  
Seigneur ! Épargne-nous les terribles épreuves que Tu as fait subir à nos  
prédécesseurs ! Seigneur ! Ne nous impose pas d'obligations qui soient au-  
dessus de nos forces ! Accorde-nous Ton pardon, fais-nous remise de nos  
péchés et reçois-nous dans le sein de Ta miséricorde ! Tu es notre Maître !  
Accorde-nous la victoire sur les peuples infidèles ! » (2 : 286)

رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

« Seigneur ! Ne fais pas dévier nos cœurs après nous avoir mis dans le droit chemin ! Étends sur nous Ta grâce car Tu es le Dispensateur de toutes les grâces ! » (3 : 8)

رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

« Seigneur ! Nous croyons en Toi ; fais-nous remise de nos péchés et préserve-nous du châtiment de l'Enfer ! » (3 : 16)

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

« Seigneur ! Nous avons foi en ce que Tu as révélé et nous suivons Ton prophète. Nous Te demandons de nous inscrire au nombre des témoins. »  
(3 : 53)

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

« Seigneur ! Pardonne-nous nos péchés et nos excès ; affermis nos pas et accorde-nous la victoire sur les infidèles. » (3 : 147)

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

« Seigneur ! Ce n'est pas en vain que Tu as créé tout cela (l'univers) ! Gloire à Toi ! Préserve-nous du châtiment de l'Enfer ! » (3 : 191)

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا  
وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

« Seigneur ! Nous avons entendu une voix qui nous conviait à croire en Toi, et nous avons cru. Seigneur ! Pardonne-nous nos péchés ! Absous nos mauvaises actions et reçois-nous, après notre mort, parmi les justes ! »  
(3 : 193)

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا  
« Seigneur ! Délivre-nous de cette cité à la populace si cruelle ! Envoie-nous de Ta part un protecteur et désigne-nous un défenseur ! » (4 : 75)

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ  
« Seigneur, dirent Adam et son épouse, nous avons agi injustement envers nous-mêmes. Si Tu ne nous pardonnes pas et si Tu nous refuses Ta grâce, nous serons à jamais perdus. » (7 : 23)

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ

« Et quand ils affrontèrent Goliath et ses troupes, ils dirent: «Seigneur! Déverse sur nous l'endurance, affermis nos pas et donne-nous la victoire sur ce peuple infidèle » (2 : 250)

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

« Seigneur, ne nous réunis pas avec ces pervers ! » (7 : 47)

رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ

« Seigneur ! Veuille trancher, en toute équité, le différend qui nous oppose à notre peuple car Tu es le Meilleur des juges ! » (7 : 89)

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ

« Seigneur ! Fais que je sois assidu à la salât ainsi qu'une partie de ma descendance ! Seigneur, veuillez exaucer ma prière ! » (14 : 40)

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

« Seigneur ! Accorde-moi Ton pardon ainsi qu'à mon père, à ma mère et à tous les croyants, au Jour du compte final ! » (14 : 41)

رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا

« Seigneur ! Assiste-nous par un effet de Ta grâce et fais que notre conduite soit conforme à la rectitude ! » (18 : 10)

رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا

« Seigneur, épargne-nous le supplice de l'Enfer, qui est le plus implacable des supplices. » (25 : 65)

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

« Seigneur, fais que nos épouses et nos enfants soient pour nous une source de bonheur ! Daigne faire de nous des modèles de piété pour ceux qui craignent le Seigneur ! » (25 : 74)

رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

« Seigneur, Toi dont la miséricorde et la science embrassent toute chose, pardonne à ceux qui se repentent et se remettent sur Ta Voie ! Préserve-les du supplice de l’Enfer ! » (40 : 7)

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِيَ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

« Seigneur, accueille-les dans les jardins d’Éden que Tu leur as promis, eux et les vertueux parmi leurs ascendants, leurs épouses et leurs descendants ! Tu es le Puissant, le Sage. Ne les laisse pas succomber au mal, car celui qui, par un effet de Ta grâce, aura été prémuni ce jour-là contre le mal sera appelé à jouir d’un immense bonheur ! » (40 : 8-9)

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ

« Seigneur, pardonne-nous, ainsi qu’à nos frères qui se sont convertis avant nous ! Fais que nos cœurs n’aient jamais de haine contre les croyants ! Seigneur, Tu es toute bonté et toute compassion ! » (59 : 10)

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

« Seigneur ! C’est en Toi que nous mettons notre confiance ! C’est vers Toi que se fera, en définitive, notre retour ! (60 : 4)

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي  
دُرِّيَّتِي إِنَّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِيَّكَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

« Seigneur, fais que je sois reconnaissant envers Toi pour les bienfaits dont  
Tu nous as comblés, moi et mes parents et que j'accomplisse de bonnes  
œuvres que Tu agréeras ! Fais aussi que ma postérité soit d'une bonne  
moralité ! Je reviens repentant vers Toi et me déclare du nombre des  
soumis. » (46 : 15)

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ

« Seigneur, je me réfugie en Toi contre les tentations des démons ; et je me  
mets sous Ta protection, Seigneur, contre leur approche. » (23 : 97-98)

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

« Seigneur ! Sois miséricordieux envers eux (mes parents) comme ils l'ont été envers  
moi, quand ils m'ont élevé tout petit ! » (17 : 24)

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

« Seigneur, pardonne-nous et accorde-nous Ta grâce, car Tu es le Meilleur  
des miséricordieux ! » (23 : 118)

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

« Seigneur, donne-moi encore plus de savoir ! » (20 : 114)